



USER MANUAL

Donner Music

M Melodics™

Get Free Melodics Courses on
www.donnermusic.com/daws

DIGITAL PIANO **DDP-100**

Thank You for Choosing **DONNER!**

CONTENTS

English 01 - 06

Français 07 - 12

Deutsch..... 13 - 18

Italiano 19 - 24

Español..... 25 - 30

日本語..... 31 - 36

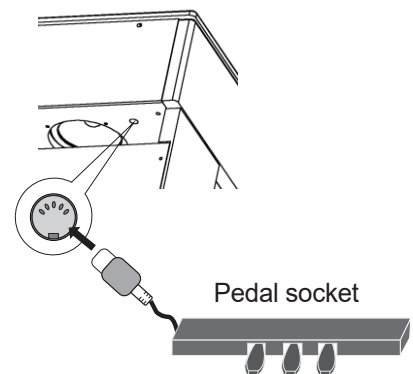
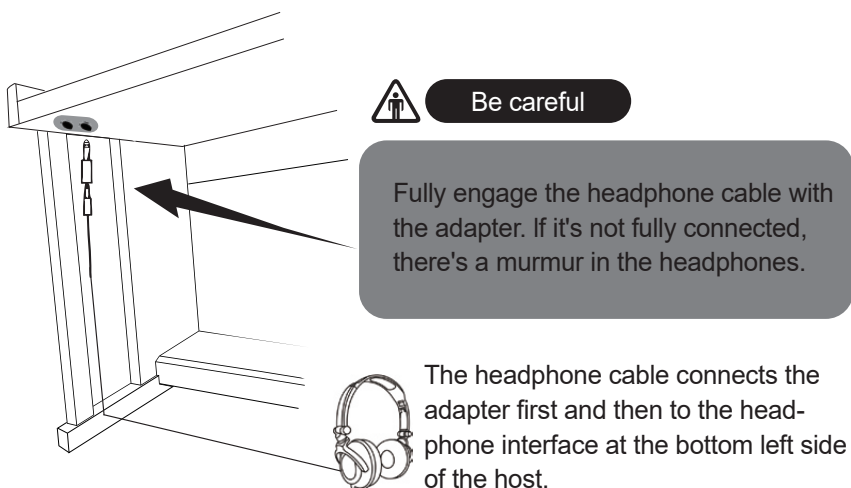
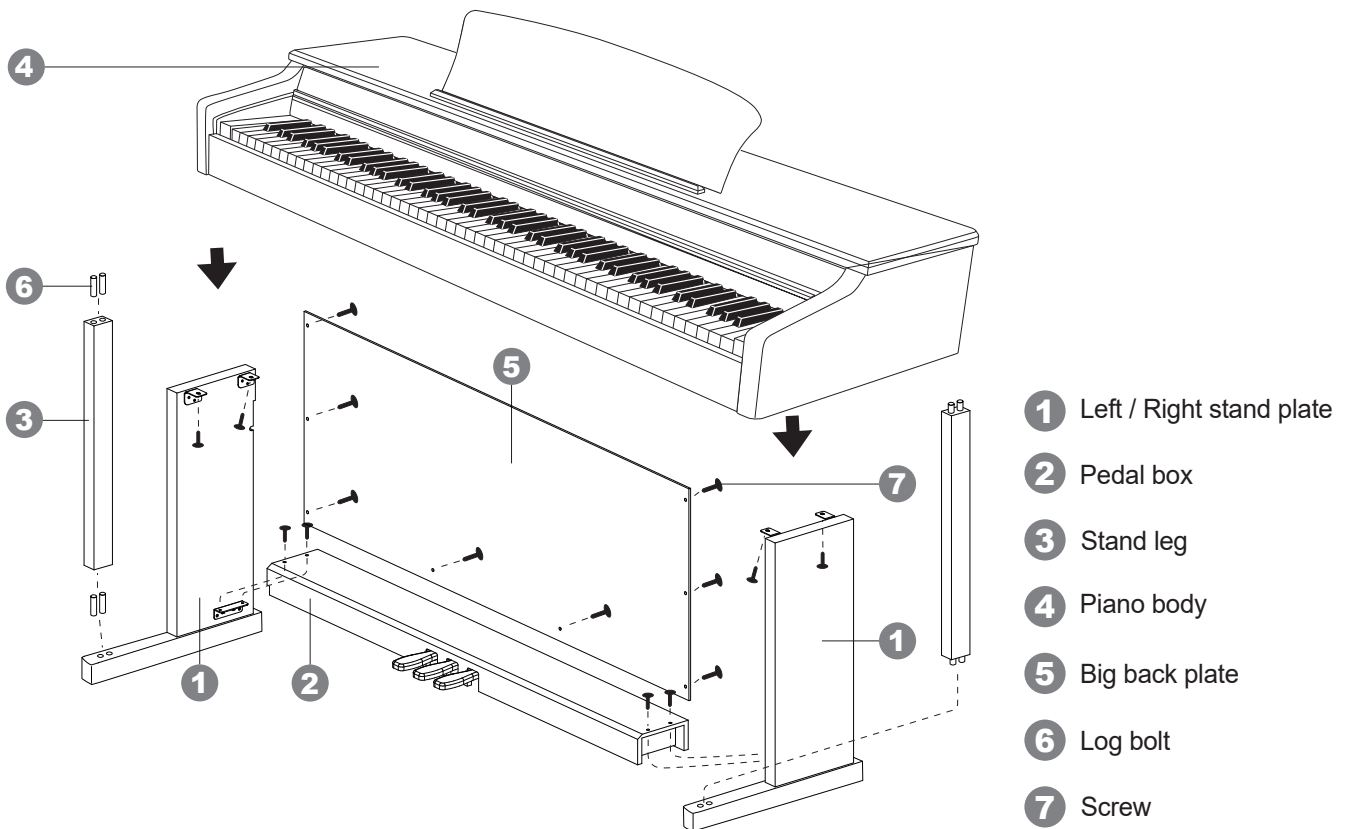
FEATURES

Thank you for your purchase of our company's digital piano. The digital piano is elegant and sophisticated, which is the perfect combination of traditional tone quality & touch and the latest modern electronic technology.

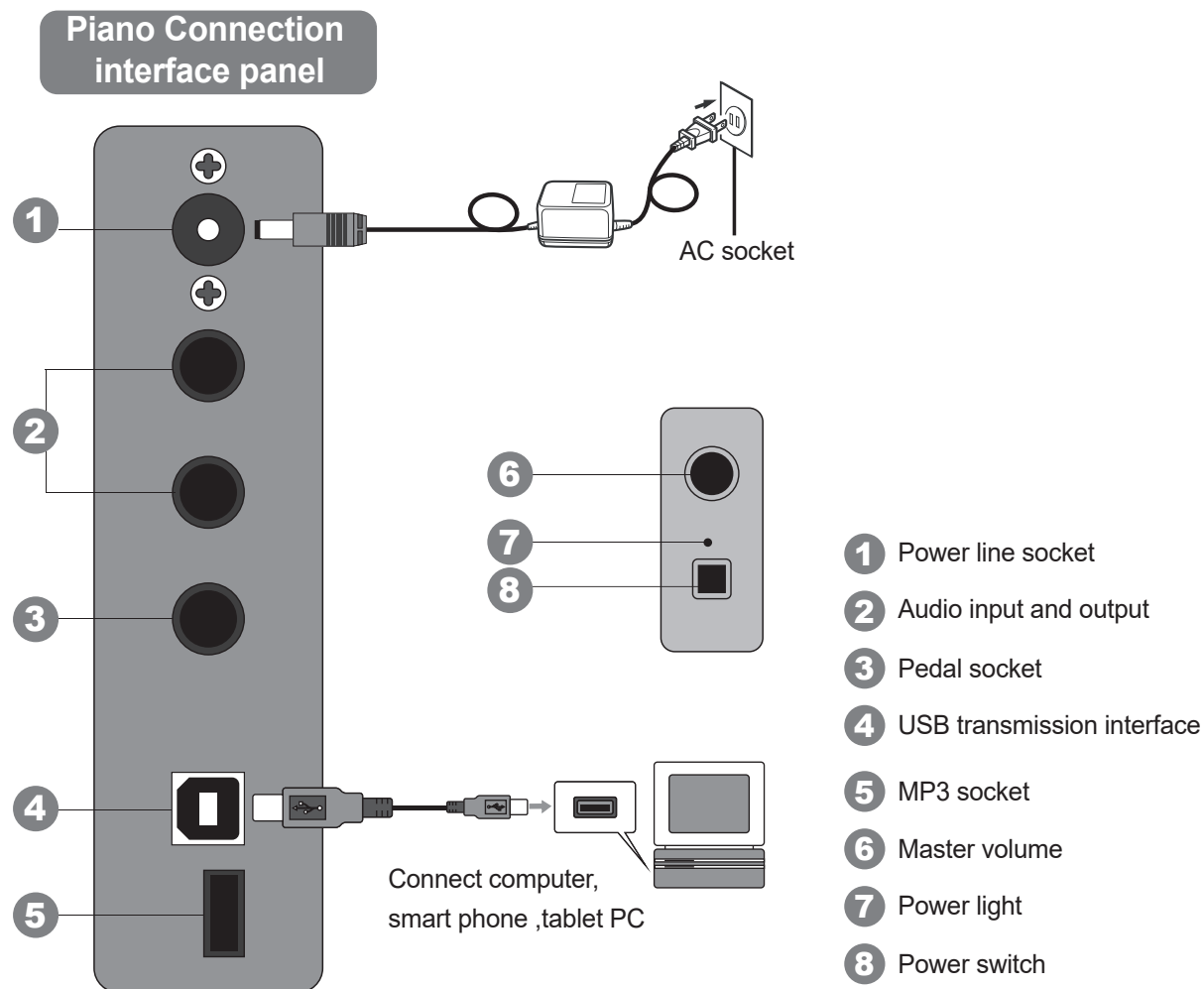
● **Before playing this piano, be sure to read the instructions carefully.**

Special reminder: This product is an electronic product. It's a normal phenomenon that the amplifier (two horns or one horn, headphone) has some current sound after electrified. It is necessary to keep away from these devices, such as radios, routers, TV receivers, refrigerators, washing machines, etc.

INSTALLATION



OPERATIONS



Before using this instrument, you must read the instructions in detail.

1.Power line connection

1. Connect the power line as the figure shown, insert one end into the socket at the bottom of the piano operation plate and insert the other end into the 220V household power socket.
2. If you do not use this product for a long time, unplug the power cord and keep it properly.

2.Piano performance

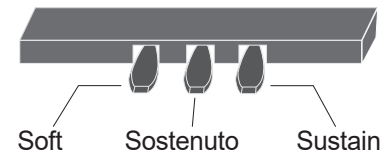
1. Turn on the power switch to the OPEN state. When the instruction light is on, you can start to play.
 2. You can play whatever melody you want.
 3. Please turn off the power supply when not in use.
- This product processor chip is complex, similar to the computer system, and sometimes it cannot respond immediately. Please turn off the power switch and then turn it on to normal work.
 - This product is specially designed for piano learning and performing so the timbre has only the standard pure piano timbre.

3. Volume control

Use volume regulator knob to increase or decrease the volume of the piano, please turn the volume up to a proper level.

4. Use of pedals

This product has three pedals corresponding to three functions: soft, sostenuto and sustaining. When using, please step on the corresponding pedal with your foot according to your needs.



5. USB transmission interface

The USB transmission interface can be connected to the computer. Through the installed music software on the computer, you can learn or play the keyboard to perform, compose and store the music. The edited music and built-in accompaniment in the music software can be played by the digital piano which is connected to the software or by the accompanied music.

6. USB socket

When you insert the USB flash drive, the piano can automatically play the MP3/WAV audio format's songs. (Please make sure your USB flash drive is clean, and no other files except audio format files.)

PRODUCT CARE

Conscientiously do a good job in the maintenance and protection of this product. It plays an important role in prolonging the service life and reducing faults.

1. Avoid heat, dampness, or direct sunlight.

The product should not be exposed excessively to the direct sunlight, placed near the air conditioner or extremely hot places.

2. No use near TV or radio.

This product may cause video or audio interference to the reception of TV and radio. If this happens, it should be removed from the radio or TV products.

3. Don't use paint, diluent or similar chemicals to clean it.

Wet a soft towel with weak solution and detergent and wring it out until it dries. Clean the product with this towel.

4. No shaking and collision.

The product should be moved carefully. Violent shake and collision are prohibited to avoid damaging the shell or internal electronic components.

ACCESSORIES

Accessories list

Description	Quantity
Power adapter	1 PC
The main body	1 PC
Pedal plate bridge	1 PC
Left and right supporting plate	1 PC
Left and right supporting column	2 PCS
Back fixed plate	1 PC
Spile	8 PCS (2 PCS for backup)
Screw	16 PCS (2 PCS for backup)
Certificate	1 PC
Instructions	1 PC

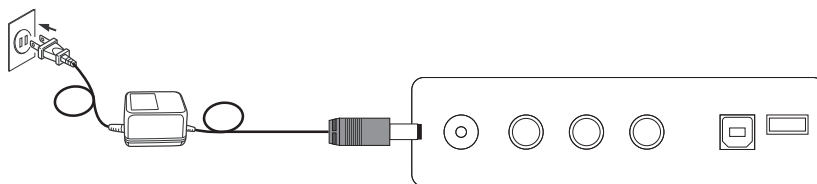
Musical instrument parameters

Key: 88 PCS	Intonation : ≤ 3 Cent
Range: A2 - C5	Speaker System: $\geq 20W \times 2$
Style: Vertical Piano	Power Source Parameter: DC 12V

PRECAUTIONS

● Power adapter

This product can be supplied by standard indoor wall socket. Please use only the power cord specified by this product. When you do not use, please be sure to turn off the power supply. If you do not use it for a long time, please unplug the power cord and keep it properly.



Warning/Attention

● Smoke, odor, overheating

When the product is smoking, emitting odors or overheating, continue use may lead to the danger of fire and electric shock. In the event of such a situation, the following operations shall be carried out immediately.

1. Turn off the power supply.
2. Pull the plug from the power outlet.
3. Contact your agency.

● Power Line

Improper use of power supply may lead to fire or electric shock. You must observe the following precautions.

1. Special power lines specified for this product must be used.
2. An AC power source with output voltage within the household rated voltage must be used.
3. It is not allowed to overload the power socket and the power extension line.

Improper handling of power lines may result in damage or rupture, which may cause the danger of fire and electric shock. The following precautions must be observed:

1. Do not place heavy objects on the power line or make them heated.
2. Do not attempt to transform the power cord or bend it too much.
3. Do not twist or pull the power cord.
4. If the power cord or plug is damaged, replace the power cord of the same type.

Do not use wet hands to touch the power cord and plug, otherwise there is a risk of electric shock.

1. Please use the power lines in the place where the water will not be spilled. Water has the risk of fire and electric shock.
2. Never put a vase or any other container with water on this product. Water has the risk of fire and electric shock.
3. Do not let the minors contact plug and power line or a connecting plate. The minors have less knowledge of electricity safety which may cause danger of electric shock.

Improper use of power lines has the risk of fire and electric shock hazard. The following precautions must be observed.

1. Do not place the power cord near the furnace or other heat sources.
2. Unplug the power cord from the power outlet. The plug body must be grasped.
3. Plug the power cord into the power socket.
4. Before connecting or cutting off the power cord, make sure that the power is off.
5. The power cord should be removed from the electrical outlet of the wall before a thunderstorm occurs or traveling or before other long leave.
6. At least once a year, unplug the power cord from the wall outlet and clean the dust around the plug.

● Don't burn this product

Do not put this product into the fire otherwise it will cause the burning of wood products and the explosion of the internal electronic components. There is a danger of fire and personnel injury.

● Water and foreign matter

Water and other liquids and (metal) into this product has the risk of causing fire and electric shock. The following operation should be performed immediately when the above situation occurs.

1. Turn off the power supply.
2. If the power cord is used for power supply, it will be pulled off from the wall of the power outlet.
3. Contact your dealer.

● Dismantling and rebuilding

Do not disassemble this product or transform it in any way. Otherwise it will be hazardous to electrical shock, burns or other personal injury. All internal inspection, adjustment and maintenance operations should be entrusted to your dealer.

● Plastic bag

Do not let any person put the plastic bag on the head or put in the mouth. Otherwise there is the risk of suffocation families with children should pay special attention to that.

- **Keep the distance with the product and support.**

Climb the body or its support is in danger of tipping or damage. The children's families should pay special attention to.

- **Display**

You should avoid placing this product on an uneven surface or any other unstable place. Otherwise, it will cause it falling and a risk of injury to the person.

- **Product movement**

Before moving this product, you must first pull off the wall of the power outlet, the power cord plug and pull off all other cables and connecting wires. Otherwise there will be damage to the line, resulting in fire and electric shock hazard.

- **Drop or impact**

This product is subject to the risk of fire and electric shock after falling or being subjected to a strong impact. The operation should be performed immediately following the above mentioned situation.

1. Turn off the power supply.
2. If the power cord is used for power supply, it should be pulled off.
3. Contact your dealer.

- **Clean**

Before you clean this product, you must first remove the power cord from the wall outlet, otherwise there is a risk of fire and electric shock.

- **Interface**

The interface of this product can only be connected to the specified equipment and devices. The connection of non designated equipment or devices have the risk of fire and electric shock.

- **Location selection**

This product shouldn't be put in the following places. Otherwise there will be a risk of fire or electric shock.

1. High temperature or dusty places.
2. Kitchen or other places with oil fumes.
3. A place where direct sunlight is irradiated. Do not expose to excessive heat or moisture environment.

- **Volume**

Do not play music at high volume for long periods of time. Special attention should be paid when using the headphones. Too high volume may damage your hearing.

- **Heavy objects**

Do not place heavy objects on this product otherwise the top will be overloaded causing the product or the object falling and the risk of injuring persons.

- **Correct assembly of the support**

The incorrect assembly of support will make it overturned, causing the product dropping and the risk of injuring personnel. Therefore, it is necessary to carry out the instructions in accordance with the instructions to ensure that the product is properly installed.

- **Replace the fuse**

If the fuse breaks, there may be short circuit or voltage instability in the product. Professionals are required to identify and replace them, otherwise there is a risk of fire or electric shock.

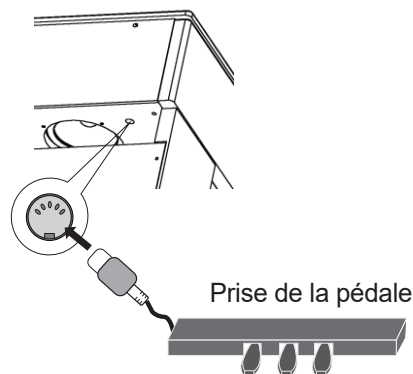
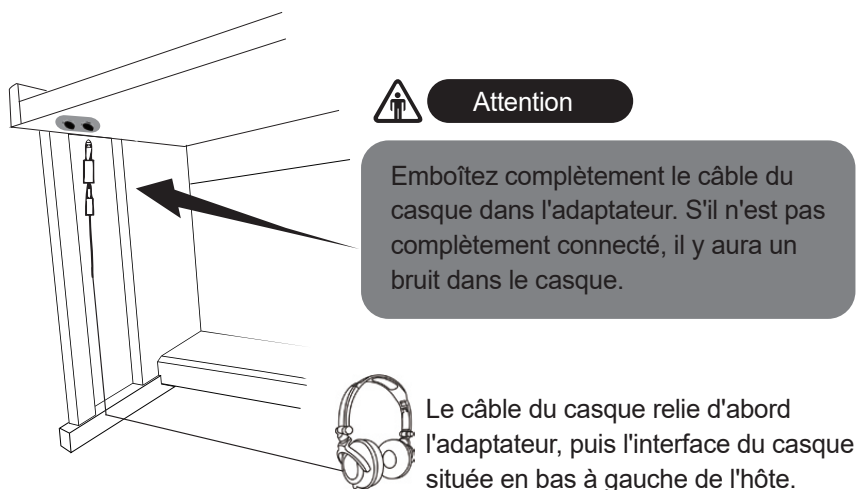
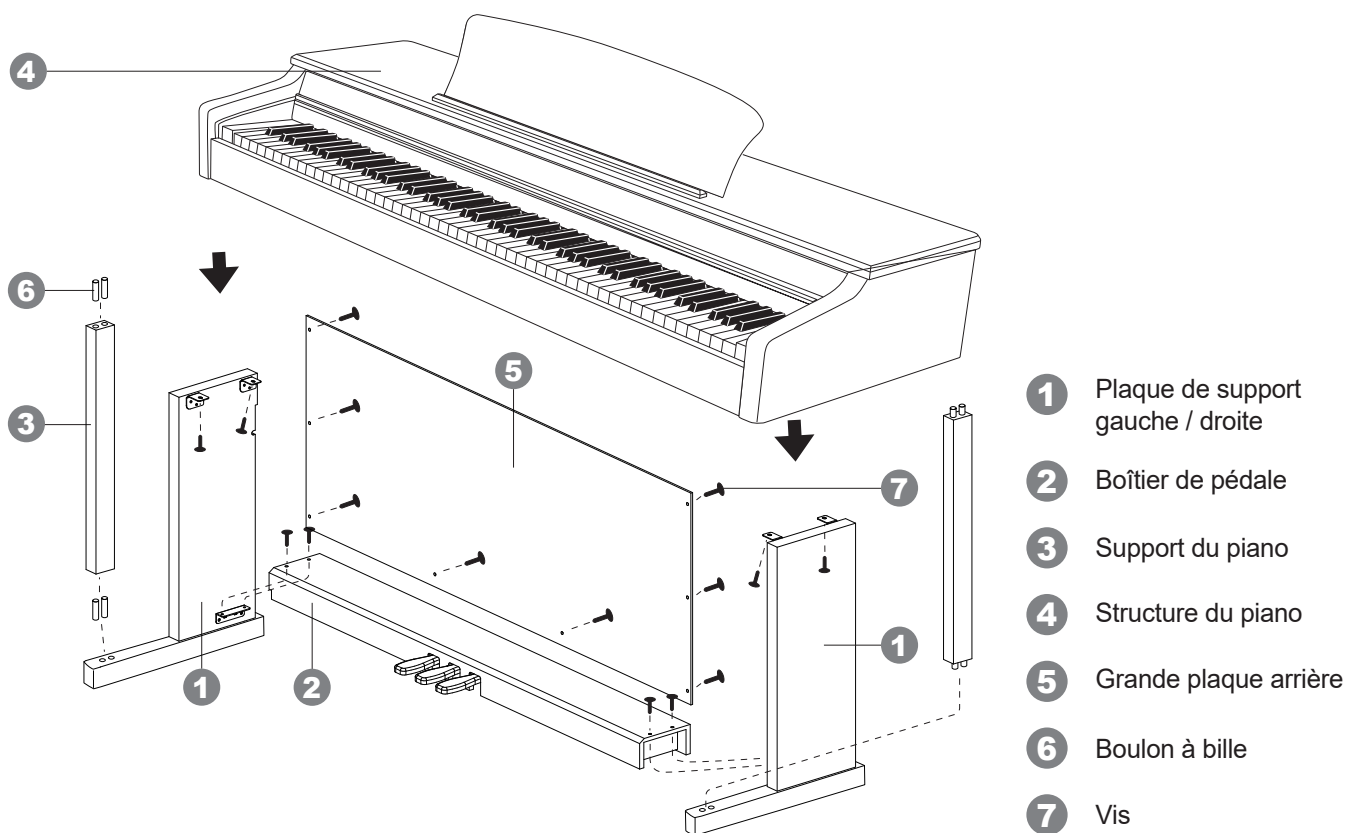
CARACTÉRISTIQUES

Nous vous remercions d'avoir acheté le piano numérique de notre société. Le piano numérique est élégant et sophistiqué, c'est la combinaison parfaite de la qualité du son & du toucher traditionnels et de la technologie électronique moderne la plus récente.

● **Avant de jouer avec ce piano, assurez-vous de lire attentivement les instructions.**

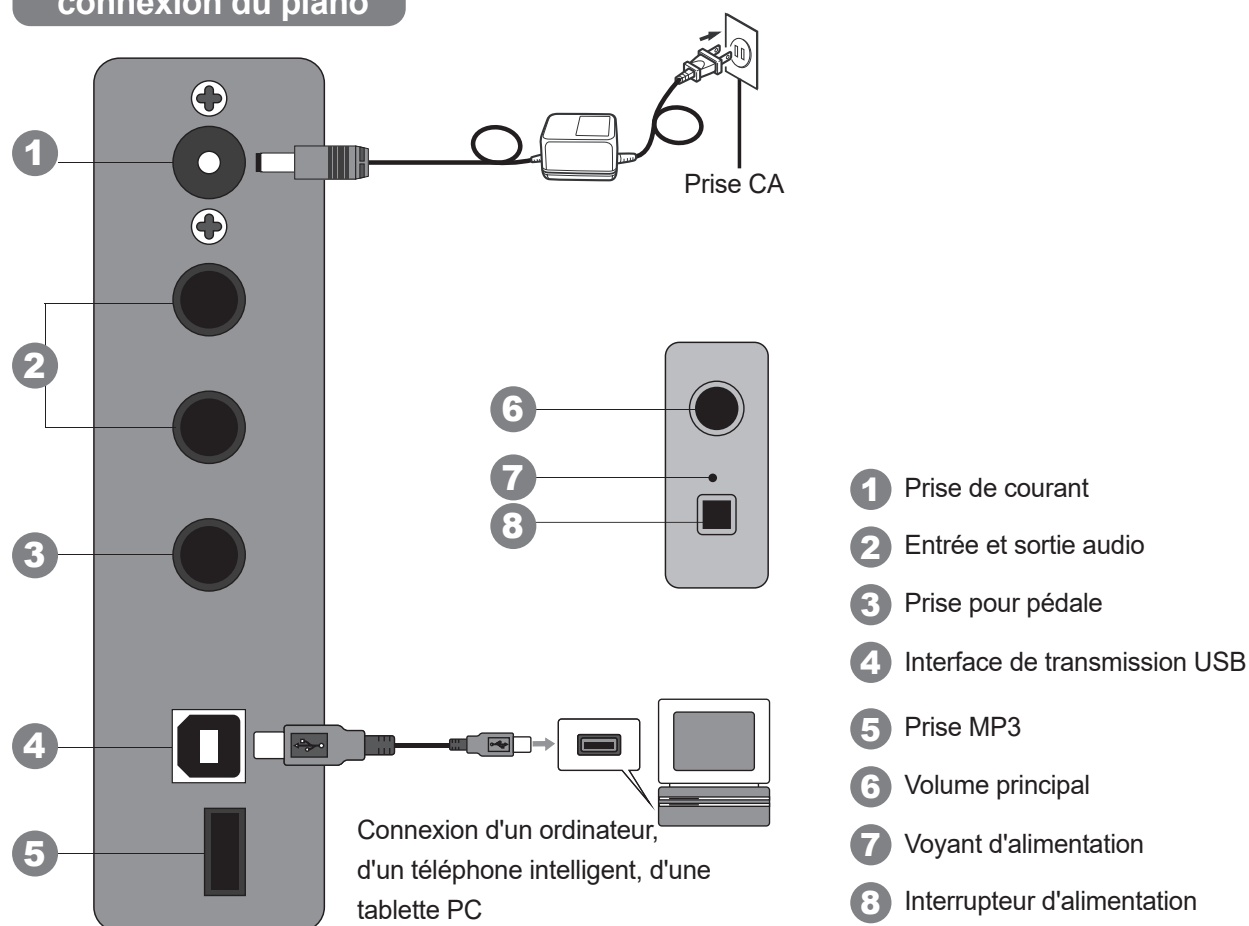
Rappel spécial: Ce produit est un produit électronique. C'est un phénomène tout à fait normal que l'amplificateur (deux pavillons ou un pavillon, casque d'écoute) émette un bruit de courant après avoir été électrifié. Il est nécessaire de se tenir à l'écart des appareils tels que: les radios, les routeurs, les récepteurs de télévision, les réfrigérateurs, les machines à laver, etc.

INSTALLATION



FONCTIONNEMENT

Panneau d'interface de connexion du piano



Avant toute utilisation de l'instrument, vous devez lire attentivement les instructions.

1. Connexion au réseau électrique

1. Branchez le câble d'alimentation comme indiqué sur la figure, insérez une extrémité dans la prise située au bas de la plaque de fonctionnement du piano et insérez l'autre extrémité dans la prise de courant domestique de 220V.
2. Si vous n'utilisez pas ce produit pendant longtemps, débranchez le cordon d'alimentation et conservez-le correctement.

2. Performances du piano

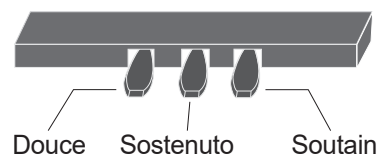
1. Mettez l'interrupteur d'alimentation en position OPEN. Vous pouvez commencer à jouer lorsque le voyant d'instruction s'allume.
 2. Vous pouvez jouer la mélodie de votre choix.
 3. Veuillez couper l'alimentation électrique lorsque vous n'utilisez pas l'appareil.
- La puce du processeur de ce produit est complexe, semblable à celle d'un système informatique, et il arrive qu'elle ne puisse pas répondre immédiatement. Veuillez donc couper l'interrupteur d'alimentation, puis rétablir le fonctionnement normal de l'appareil.
 - Ce produit est spécialement conçu pour l'apprentissage et la pratique du piano, aussi le timbre est uniquement le timbre standard d'un piano pur.

3. Réglage du volume

Utilisez le bouton du régulateur de volume pour augmenter ou diminuer le volume du piano.

4. Utilisation des pédales

Ce produit est doté de trois pédales correspondant à trois fonctions: douce, sostenuto et sustain. Lors de l'utilisation, appuyez sur la pédale correspondante avec votre pied en fonction de vos besoins.



5. Interface de transmission USB

L'interface de transmission USB peut être connectée à l'ordinateur. Grâce au logiciel musical installé sur l'ordinateur, vous pouvez apprendre ou jouer du clavier pour interpréter, composer et stocker la musique. La musique révisée et l'accompagnement intégré dans le logiciel de musique peuvent être joués par le piano numérique connecté au logiciel ou par la musique accompagnée.

6. Prise USB

Lorsque vous insérez la clé USB, le piano peut automatiquement lire les morceaux au format audio MP3/WAV. (Assurez-vous que votre clé USB est propre et qu'elle ne contient pas d'autres fichiers que ceux de format audio).

ENTRETIEN DU PRODUIT

Faites un travail consciencieux d'entretien et de protection de ce produit. Cela contribuera grandement à prolonger la durée de vie de l'appareil et à réduire les défaillances.

1. Éviter la chaleur, l'humidité et les rayons directs du soleil.

Le produit ne doit pas être exposé de manière excessive aux rayons directs du soleil, placé à proximité d'un climatiseur ou dans des endroits extrêmement chauds.

2. Ne pas utiliser à proximité d'un TV ou d'une radio.

Ce produit peut provoquer des interférences vidéo ou audio avec la réception de la TV ou de la radio. Dans ce cas, il convient de l'éloigner des produits radio ou TV.

3. Ne pas utiliser de peinture, de diluant ou de produits chimiques similaires pour le nettoyer.

Mouillez une serviette douce avec une solution faible et du détergent et essorez-la jusqu'à ce qu'elle sèche. Nettoyez le produit avec cette serviette.

4. Ne pas secouer, ni heurter l'appareil.

Il convient de déplacer l'appareil avec précaution. Les secousses et les chocs violents sont interdits pour éviter d'endommager la coque ou les composants électroniques internes.

ACCESSOIRES

Liste des accessoires

Description	Quantité
Adaptateur électrique	1 PIÈCE
Corps principal	1 PIÈCE
Plateau de pédale	1 PIÈCE
Plaque de support gauche et droite	1 PIÈCE
Colonne de support gauche et droite	2 PIÈCES
Plaque arrière fixe	1 PIÈCE
Spire	8 PIÈCES (2 PIÈCES en réserve)
Vis	16 PIÈCES (2 PIÈCES en réserve)
Certificat	1 PIÈCE
Instructions	1 PIÈCE

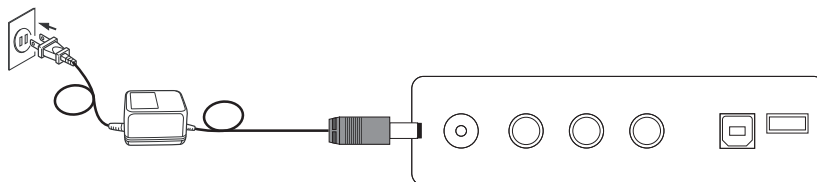
Paramètres des instruments de musique

CLÉ: 88 PIÈCES	Intonation: ≤ 3 Cent
Gamme: A2 - C5	Système de haut-parleurs: $\geq 20W \times 2$
Style: Piano vertical	Paramètre de la source d'alimentation: DC 12V

PRÉCAUTIONS

● Adaptateur électrique

Notre produit peut être alimenté par une prise murale intérieure standard. Veuillez utiliser uniquement le cordon d'alimentation spécifié pour ce produit. Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, veuillez à couper l'alimentation électrique. Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant longtemps, débranchez le cordon d'alimentation et conservez-le correctement.



Avertissement/Attention

● Fumée, odeur, surchauffe

Lorsque le produit fume, émet des odeurs ou surchauffe, le fait de continuer à l'utiliser peut entraîner un risque d'incendie et d'électrocution. Dans une telle situation, les opérations suivantes doivent être effectuées immédiatement.

1. Coupez l'alimentation électrique.
2. Débranchez la fiche de la prise de courant.
3. Contactez votre agence.

• Lignes électriques

Une mauvaise utilisation de l'alimentation électrique peut entraîner des risques d'incendie et d'électrocution. Il convient de respecter les précautions suivantes.

1. Les lignes électriques spéciales spécifiées pour ce produit doivent être utilisées.
2. Une source d'alimentation en courant alternatif dont la tension de sortie est comprise entre la tension nominale de la maison doit être utilisée.
3. Il est interdit de surcharger la prise de courant et la ligne de rallonge électrique.

Une mauvaise manipulation des lignes électriques peut entraîner leur endommagement ou leur rupture, ce qui peut provoquer des risques d'incendie et d'électrocution. Les précautions suivantes doivent être respectées:

1. Ne pas placer d'objets lourds sur les lignes électriques ou les faire chauffer.
2. Ne pas essayer de transformer le cordon d'alimentation ou de le plier excessivement.
3. Ne pas tordre ou tirer sur le cordon d'alimentation.
4. Si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, remplacer le cordon d'alimentation par un cordon de même type.

Ne pas toucher le cordon d'alimentation et la fiche avec des mains mouillées, car il y a un risque d'électrocution.

1. Veuillez utiliser les lignes électriques dans un endroit où il n'y aura pas de déversement d'eau. L'eau présente un risque d'incendie et d'électrocution.
2. Ne placez jamais un vase ou tout autre récipient contenant de l'eau sur ce produit. L'eau présente un risque d'incendie et d'électrocution.
3. Ne laissez pas les enfants toucher la fiche et le câble d'alimentation ou une plaque de connexion. Les jeunes ont moins de connaissances en matière de sécurité électrique, ce qui peut entraîner un risque d'électrocution.

L'utilisation incorrecte des lignes électriques présente un risque d'incendie et d'électrocution. Les précautions suivantes doivent être respectées.-Do not place the power cord near the furnace or other heat sources.

1. Ne placez pas le cordon d'alimentation à proximité d'un four ou d'une autre source de chaleur.
2. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant. Il faut saisir le corps de la fiche.
3. Branchez le cordon d'alimentation dans la prise de courant.
4. Avant de brancher ou de débrancher le cordon d'alimentation, assurez-vous que l'appareil est hors tension.
5. Le cordon d'alimentation doit être débranché de la prise électrique murale avant un orage, un voyage ou une longue absence.
6. Au moins une fois par an, débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale et nettoyez la poussière tout autour de la prise.

• Ne pas brûler ce produit

Ne pas jeter ce produit dans le feu, sous peine de provoquer la combustion des produits en bois et l'explosion des composants électroniques internes. Il y a risque d'incendie et de blessures.

• Eau et matières étrangères

Si de l'eau et d'autres liquides et (métal) pénètrent dans ce produit, il y a un risque d'incendie et d'électrocution.

L'opération suivante doit être effectuée immédiatement lorsque la situation décrite ci-dessus se produit.

1. Couper l'alimentation électrique.
2. Si le cordon d'alimentation est utilisé pour l'alimentation électrique, il doit être retiré de la prise murale.
3. Contacter votre revendeur.

• Démontage et reconstitution

Ne démontez pas ce produit et ne le transformez pas de quelque manière que ce soit. Sinon, il y a risque d'électrocution, de brûlures ou d'autres blessures. Toutes les opérations d'inspection interne, de réglage et d'entretien doivent être confiées à votre revendeur.

• Sac en plastique

Ne laissez personne mettre le sac en plastique sur sa tête ou dans sa bouche. Autrement, il y a un risque de suffocation. Les familles avec des enfants doivent y prêter une attention particulière.

- **Gardez une certaine distance avec le produit et le support.**

Grimper sur le corps ou son support risque de provoquer un basculement ou des dommages. Les familles d'enfants doivent y prêter une attention particulière.

- **Présentation**

Vous devez éviter de placer ce produit sur une surface inégale ou tout autre endroit instable. Dans le cas contraire, il tomberait et risquerait de blesser la personne.

- **Déplacement du produit**

Avant de déplacer ce produit, vous devez d'abord débrancher la prise murale, la fiche du cordon d'alimentation et tous les autres câbles et les fils de connexion. Dans le cas contraire, vous risquez d'endommager le cordon d'alimentation et de provoquer un incendie ou un choc électrique.

- **Chute ou choc**

Ce produit présente un risque d'incendie et d'électrocution en cas de chute ou de choc violent. L'opération doit être effectuée immédiatement à la suite de la situation mentionnée ci-dessus.

1. Couper l'alimentation électrique.
2. Si le cordon d'alimentation est utilisé pour l'alimentation électrique, il doit être débranché.
3. Contacter votre revendeur.

- **Nettoyage**

Avant de nettoyer ce produit, vous devez d'abord débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale, pour éviter tout risque d'incendie et d'électrocution.

- **Interface**

L'interface de ce produit ne peut être connectée qu'aux équipements et dispositifs spécifiés. La connexion d'équipements ou de dispositifs non prévus présente un risque d'incendie et d'électrocution.

- **Choix de l'emplacement**

Ce produit ne doit pas être placé dans les endroits suivants. Faute de quoi, il y a risque d'incendie ou d'électrocution.

1. Endroits à haute température ou poussiéreux.
2. Cuisine ou autres endroits contenant des vapeurs d'huile.
3. Endroit où les rayons directs du soleil sont présents. Ne pas exposer à une chaleur ou une humidité excessives.

- **Volume**

Ne jouez pas de la musique à un volume élevé pendant trop longtemps. Une attention particulière doit être portée lors de l'utilisation des écouteurs. Un volume trop élevé peut endommager votre audition.

- **Objets lourds**

Ne placez pas d'objets lourds sur ce produit, sinon la partie supérieure sera surchargée, ce qui entraînera ainsi la chute du produit ou de l'objet et le risque de blesser des personnes.

- **Montage correct du support**

Le montage incorrect du support peut entraîner son renversement, la chute du produit et le risque de blesser le personnel.

Il est donc nécessaire de suivre les instructions conformément au mode d'emploi pour s'assurer que le produit est correctement installé.

- **Remplacement du fusible**

Si le fusible venait à se rompre, il pourrait y avoir un court-circuit ou une instabilité de la tension dans le produit. Les professionnels sont tenus de les identifier et de les remplacer, sinon il y a un risque d'incendie ou d'électrocution.

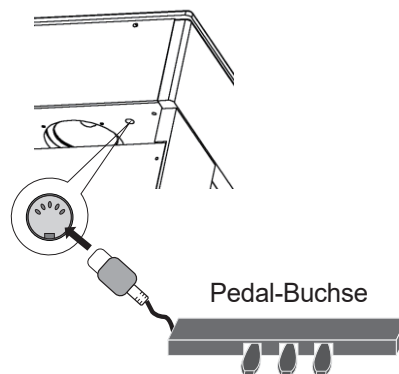
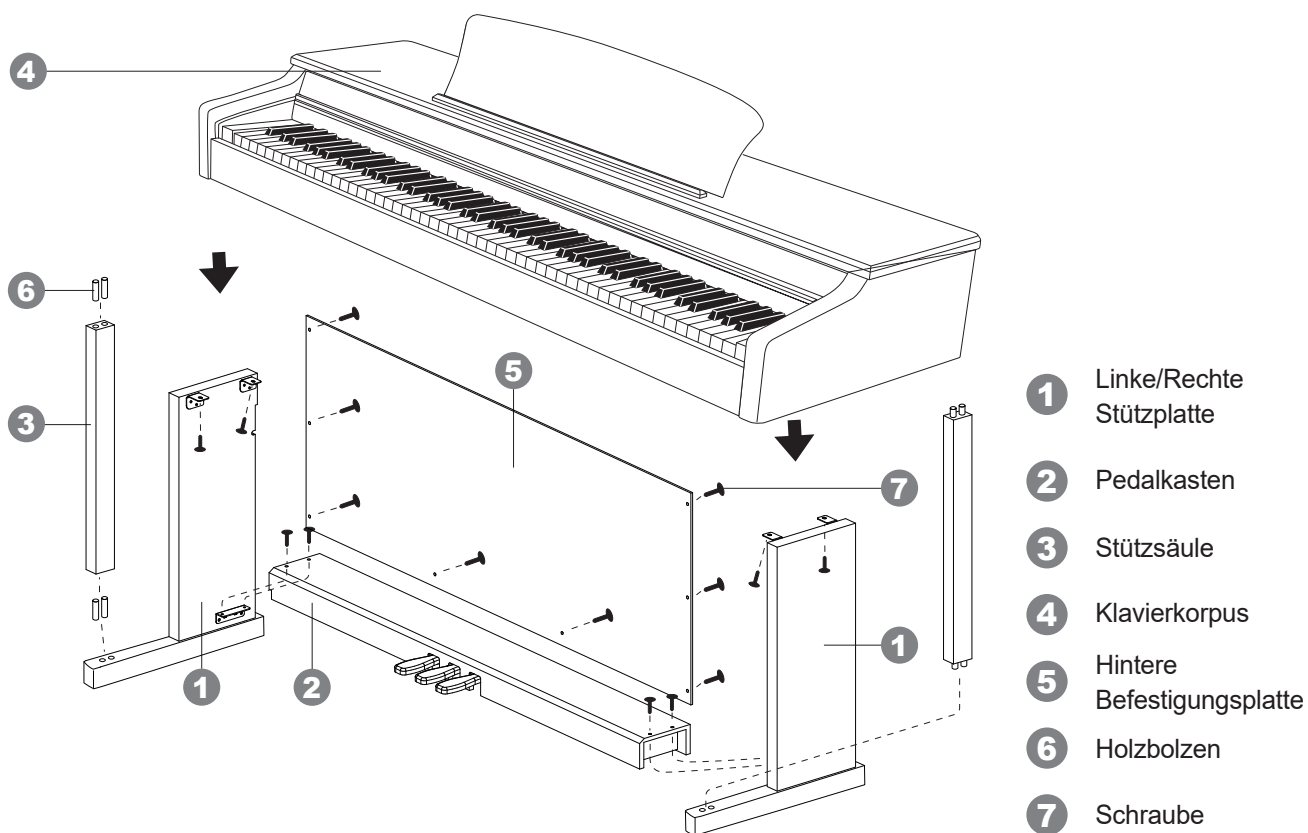
MERKMALE

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Digitalpiano entschieden haben. Dieses elegante und anspruchsvolle Digitalpiano ist eine perfekte Kombination aus traditioneller Klangqualität und Haptik und der neuesten modernen Elektronik.

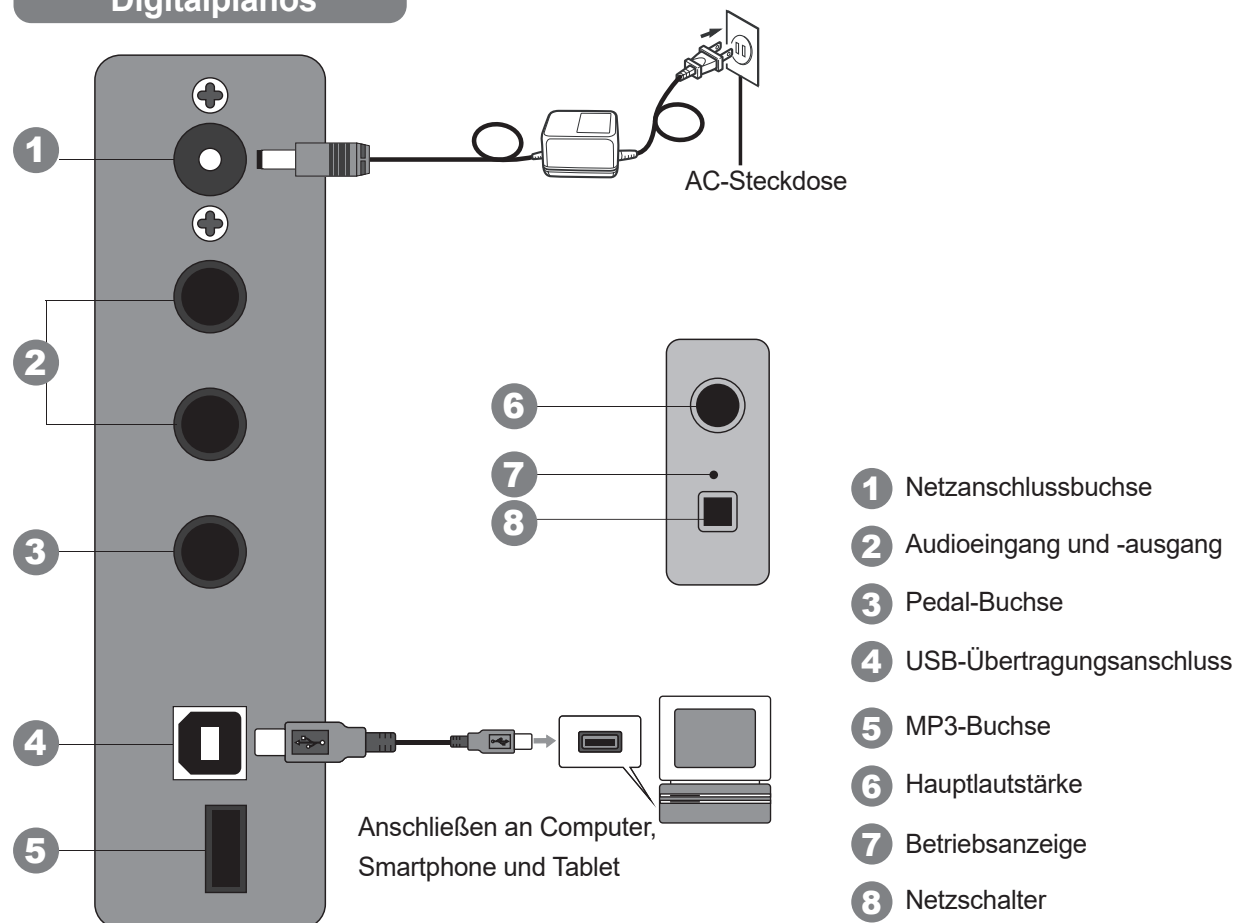
● Bitte lesen Sie vor dem Spielen diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

Hinweise: Dieses Produkt ist ein elektronisches Gerät. Es ist ein normales Phänomen, dass der Verstärker (zwei Hörner oder ein Horn, Kopfhörer) nach der Elektrifizierung einen gewissen Stromton erzeugt. Es ist notwendig, sich von diesen Geräten (wie Radios, Routern, TV-Empfängern, Kühlschränken, Waschmaschinen usw.) fernzuhalten.

INSTALLATION



Anschlüsse des Digitalpianos



Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch.

1. Anschluss an das Netzkabel

1. Schließen Sie das Netzkabel an (siehe Abbildung). Stecken Sie ein Ende in die Buchse an der Unterseite der Platte und das andere Ende in die 220V-Haushaltssteckdose.
2. Wenn das Gerät für längere Zeit nicht verwendet wird, ziehen Sie das Netzkabel heraus und bewahren Sie es ordnungsgemäß auf.

2. Spielen des Digitalpianos

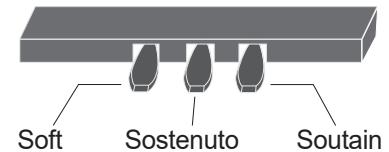
1. Schalten Sie den Netzschalter ein (sich in der OPEN-Position befinden). Wenn die Betriebsanzeige leuchtet, können Sie anfangen zu spielen.
 2. Sie können nach Ihrem Wunsch jede beliebige Melodie spielen.
 3. Bitte schalten Sie das Gerät aus, wenn es nicht verwendet wird.
- Der Prozessorchip ist komplex, ähnlich wie ein Computersystem. Manchmal reagiert er nicht sofort. Bitte schalten Sie den Netzschalter aus und dann wieder ein, um einen normalen Betrieb zu gewährleisten.
 - Dieses Produkt wurde speziell für das Erlernen und Spielen von Klavieren entwickelt. Daher hat der Klang nur den reinen Standardklavierton.

3. Lautstärkeregelung

Sie können mit dem Lautstärkeregler die Lautstärke des Digitalpianos erhöhen oder verringern. Bitte stellen Sie die Lautstärke auf einen angemessenen Wert ein.

4. Verwendung des Pedals

Dieses Produkt verfügt über drei Pedale, die drei Funktionen entsprechen: Soft, Sostenuto und Sustain. Bei der Verwendung treten Sie bitte mit dem Fuß auf das entsprechende Pedal, das Ihren Bedürfnissen entspricht.



5. USB-Übertragungsanschluss

Der USB-Übertragungsanschluss ermöglicht den Anschluss an einen Computer. Über die auf dem Computer installierte Musiksoftware können Sie die Tastatur erlernen oder spielen, um Musik zu komponieren und zu speichern. Die in der Musiksoftware bearbeitete Musik und die eingebaute Begleitung können von einem Digitalpiano wiedergegeben werden, das an die Software angeschlossen ist.

6. MP3-Buchse

Wenn der USB-Stick eingesteckt wird, spielt das Digitalpiano automatisch die Songs im MP3/WAV-Audioformat ab. (Bitte stellen Sie sicher, dass Ihr USB-Stick sauber ist und keine anderen Dateien außer dem Audioformat enthält).

INSTANDHALTUNG

Führen Sie die Wartung dieses Produkts sorgfältig durch. Sie spielt eine wichtige Rolle bei der Verlängerung der Lebensdauer und der Verringerung von Ausfällen.

1. Hitze, Feuchtigkeit und direkte Sonneneinstrahlung vermeiden.

Das Produkt sollte nicht übermäßig dem direkten Sonnenlicht ausgesetzt werden und sich nicht in der Nähe einer Klimaanlage oder an extrem heißen Orten befinden.

2. Nicht in der Nähe eines Fernsehers oder Radios verwenden.

Dieses Produkt kann Bild- oder Tonstörungen beim Fernseh- und Radioempfang verursachen. Sollte dies der Fall sein, entfernen Sie es vom Radio oder Fernsehgerät.

3. Nicht mit Farbe, Verdünner oder ähnlichen Chemikalien reinigen.

Befeuchten Sie ein weiches Handtuch mit einer schwachen Lösung und Reinigungsmittel. Wringen Sie es dann aus, bis es getrocknet ist. Reinigen Sie das Produkt mit diesem Handtuch.

4. Keine Erschütterungen und Zusammenstöße.

Seien Sie vorsichtig bei der Handhabung des Produkts. Heftiges Schütteln und Stöße sind strengstens untersagt, um eine Beschädigung des Gehäuses oder der internen elektronischen Komponenten zu vermeiden.

ZUBEHÖR

Zubehörliste

Beschreibung	Menge
Netzadapter	1 Stk.
Hauptkörper	1 Stk.
Pedalkasten	1 Stk.
Linke/rechte Stützplatte	1 Stk.
Linke/rechte Stützsäule	2 Stk.
Hintere Befestigungsplatte	1 Stk.
Bolzen	8 Stk. (2 Stk. als Ersatz)
Schraube	16 Stk. (2 Stk. als Ersatz)
Zertifikat	1 Stk.
Bedienungsanleitung	1 Stk.

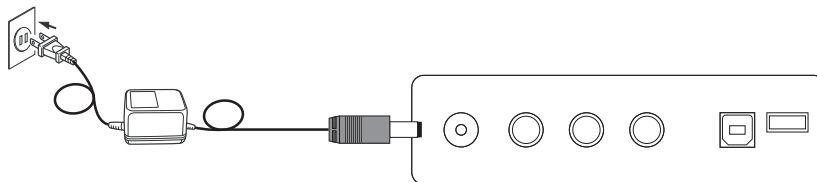
Spezifikationen des Musikinstruments

Klaviertasten: 88 Tasten	Intonation: ≤ 3 Cent
Tonumfang: A2 - C5	Lautsprechersystem: $\geq 20W \times 2$
Typ: Vertikales Klavier	Stromversorgung: DC 12V

WICHTIGE HINWEISE

• Netzadapter

Dieses Produkt kann über eine Standard-Wandsteckdose in Innenräumen mit Strom versorgt werden. Bitte verwenden Sie nur das für dieses Produkt angegebene Netzkabel. Schalten Sie das Gerät unbedingt aus, wenn Sie es nicht benutzen. Wenn das Gerät für längere Zeit nicht verwendet wird, ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose und bewahren Sie es ordnungsgemäß auf.



Warnung/Achtung

• Rauch, Geruch und Überhitzung

Wenn das Gerät raucht, Gerüche abgibt oder sich überhitzt, besteht bei weiterer Verwendung Brand- und Stromschlaggefahr. Im Falle einer solchen Situation sind sofort die folgenden Maßnahmen zu ergreifen.

1. Das Gerät ausschalten.
2. Den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
3. Sich an den Händler wenden.

● Netzkabel

Die unsachgemäße Verwendung des Netzteils kann zu Brand- und Stromschlaggefahr führen. Daher sind die folgenden Vorsichtsmaßnahmen zu beachten.

1. Es muss das für dieses Produkt spezifizierte Netzkabel verwendet werden.
2. Es muss eine Wechselstromquelle mit einer Ausgangsspannung verwendet werden, die der Nennspannung des Haushalts entspricht.
3. Die Steckdose und das Verlängerungskabel dürfen nicht überlastet werden.

Eine unsachgemäße Handhabung des Netzkabels kann zu Beschädigungen oder Brüchen führen, wodurch die Gefahr von Bränden und Stromschlägen besteht. Daher sind die folgenden Vorsichtsmaßnahmen zu beachten.

1. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzkabel und setzen Sie es nicht der Hitze aus.
2. Verändern Sie das Netzkabel nicht und biegen Sie es nicht übermäßig
3. Verdrehen Sie das Netzkabel nicht und ziehen Sie nicht daran.
4. Wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, ersetzen Sie es durch den gleichen Typ.

Fassen Sie das Netzkabel und den Stecker nicht mit nassen Händen an, da sonst die Gefahr eines Stromschlags besteht.

1. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass kein Wasser eindringen kann. Wasser stellt eine Brand- und Stromschlaggefahr dar.
2. Stellen Sie niemals eine Vase oder einen anderen Behälter mit Wasser auf dieses Gerät. Wasser birgt Brand- und Stromschlaggefahr.
3. Lassen Sie Minderjährige nicht mit dem Stecker, dem Netzkabel oder einer Anschlussplatte in Berührung kommen. Minderjährige haben weniger Kenntnisse über elektrische Sicherheit und können einen Stromschlag erleiden.

Die unsachgemäße Verwendung des Netzkabels kann zu Brand- und Stromschlaggefahr führen. Daher sind die folgenden Vorsichtsmaßnahmen zu beachten.

1. Legen Sie das Netzkabel nicht in die Nähe eines Ofens oder einer anderen Wärmequelle.
2. Ziehen Sie den Stecker des Netzkabels aus der Steckdose. Ziehen Sie beim Herausziehen immer am Stecker, nicht am Kabel.
3. Stecken Sie das Netzkabel in die Steckdose.
4. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie das Netzkabel anschließen oder abtrennen.
5. Ziehen Sie das Netzkabel bei Gewitter oder vor einer Reise oder einer anderen längeren Abwesenheit aus der Steckdose.ou une longue absence.
6. Ziehen Sie mindestens einmal im Jahr den Netzstecker aus der Steckdose und reinigen Sie den Staub um den Stecker herum.

● Dieses Produkt nicht verbrennen

Werfen Sie dieses Produkt nicht ins Feuer, da dies zum Verbrennen der Holzverkleidung und zur Explosion der internen elektronischen Komponenten führen kann. Es besteht Brand- und Verletzungsgefahr.

● Wasser und Fremdkörper

Das Eindringen von Wasser, anderen Flüssigkeiten und Metall in das Gerät kann zu Bränden und Stromschlägen führen. Im Falle der oben genannten Bedingungen sollten die folgenden Maßnahmen sofort durchgeführt werden.

1. Das Gerät ausschalten.
2. Den Netzstecker aus der Wandsteckdose ziehen, wenn das Gerät über das Netzkabel mit Strom versorgt wird.
3. Sich an den Händler wenden.

● Demontage und Zusammenbau

Nehmen Sie dieses Produkt nicht auseinander und modifizieren Sie es in keiner Weise. Andernfalls kann es zu Stromschlägen, Verbrennungen oder anderen Verletzungen kommen. Alle internen Inspektions-, Einstellungs- und Wartungsarbeiten sollten von Ihrem Händler durchgeführt werden.

● Plastiktüte

Niemand sollte sich die Plastiktüte über den Kopf setzen oder in den Mund stecken, da sonst Erstickungsgefahr besteht. Die Familien mit Kindern sollten besonders darauf achten.

● Abstand vom Produkt und Stütze halten

Gefahr des Umkippens oder der Beschädigung beim Besteigen des Hauptkörpers oder seiner Stützen. Die Familien mit Kindern sollten besonders darauf achten.

● Platzierung

Platzieren Sie dieses Produkt nicht auf einer unebenen Oberfläche oder einer anderen instabilen Stelle. Andernfalls kann es herunterfallen und Verletzungen verursachen.

● Bewegen des Produkts

Bevor Sie das Produkt bewegen, müssen Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und alle anderen Kabel und Anschlüsse abtrennen. Andernfalls kann das Kabel beschädigt werden, was zu Brand- und Stromschlaggefahr führen kann.

● Fallenlassen oder Stöße

Es besteht Brand- und Stromschlaggefahr, wenn das Gerät herunterfällt oder einem starken Aufprall ausgesetzt ist. In solchen Fällen sollten sofort die folgenden Maßnahmen durchgeführt werden.

1. Das Gerät ausschalten.
2. Den Netzstecker aus der Steckdose ziehen, wenn das Gerät über das Netzkabel mit Strom versorgt wird.
3. Sich an den Händler wenden.

● Reinigung

Das Netzkabel muss vor dem Reinigen aus der Steckdose gezogen werden, da sonst die Gefahr eines Brandes oder Stromschlags besteht.

● Anschlüsse

Die Anschlüsse dieses Produkts dürfen nur an die angegebenen Geräte und Anlagen angeschlossen werden. Beim Anschluss von nicht spezifizierten Geräten besteht Brand- und Stromschlaggefahr.

● Auswahl des Standorts

Dieses Produkt sollte nicht an den folgenden Orten platziert werden. Andernfalls besteht die Gefahr eines Brandes oder Stromschlages.

1. Orte mit hohen Temperaturen oder staubige Orte.
2. In der Küche oder an anderen Orten mit Öldämpfen.
3. Orte mit direkter Sonneneinstrahlung. Setzen Sie das Gerät nicht übermäßiger Hitze oder Feuchtigkeit aus.

● Lautstärke

Spielen Sie Musik nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke ab. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Sie Kopfhörer verwenden. Eine zu hohe Lautstärke kann Ihr Gehör schädigen.

● Schwere Gegenstände

Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät, da sonst die Oberseite überlastet wird und das Gerät oder der Gegenstand herunterfallen und Verletzungen verursachen könnte.

● Richtige Montage der Stütze

Eine unsachgemäße Montage der Stütze führt zum Umkippen des Produkts und könnte Verletzungen verursachen.

Es ist daher wichtig, die Anweisungen zu befolgen, um sicherzustellen, dass das Produkt ordnungsgemäß installiert wird.

● Sicherung ersetzen

Wenn die Sicherung durchbrennt, kann es zu einem Kurzschluss oder einer instabilen Spannung im Gerät kommen. Die Sicherungen müssen von Fachleuten identifiziert und ausgetauscht werden, da sonst die Gefahr eines Brandes oder Stromschlags besteht.

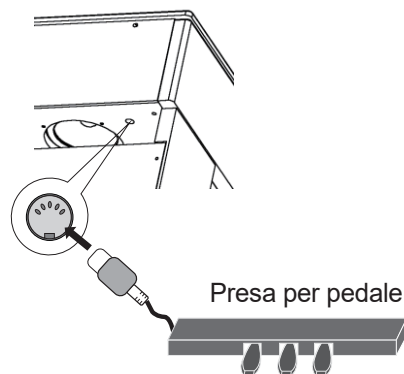
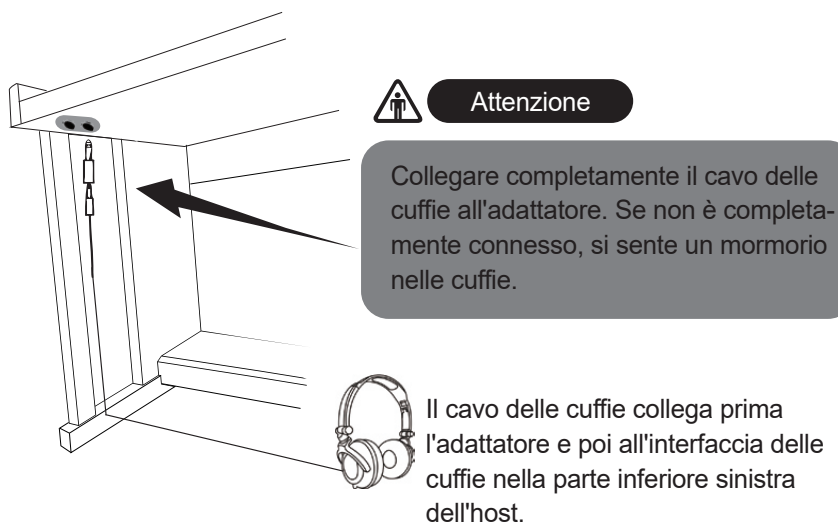
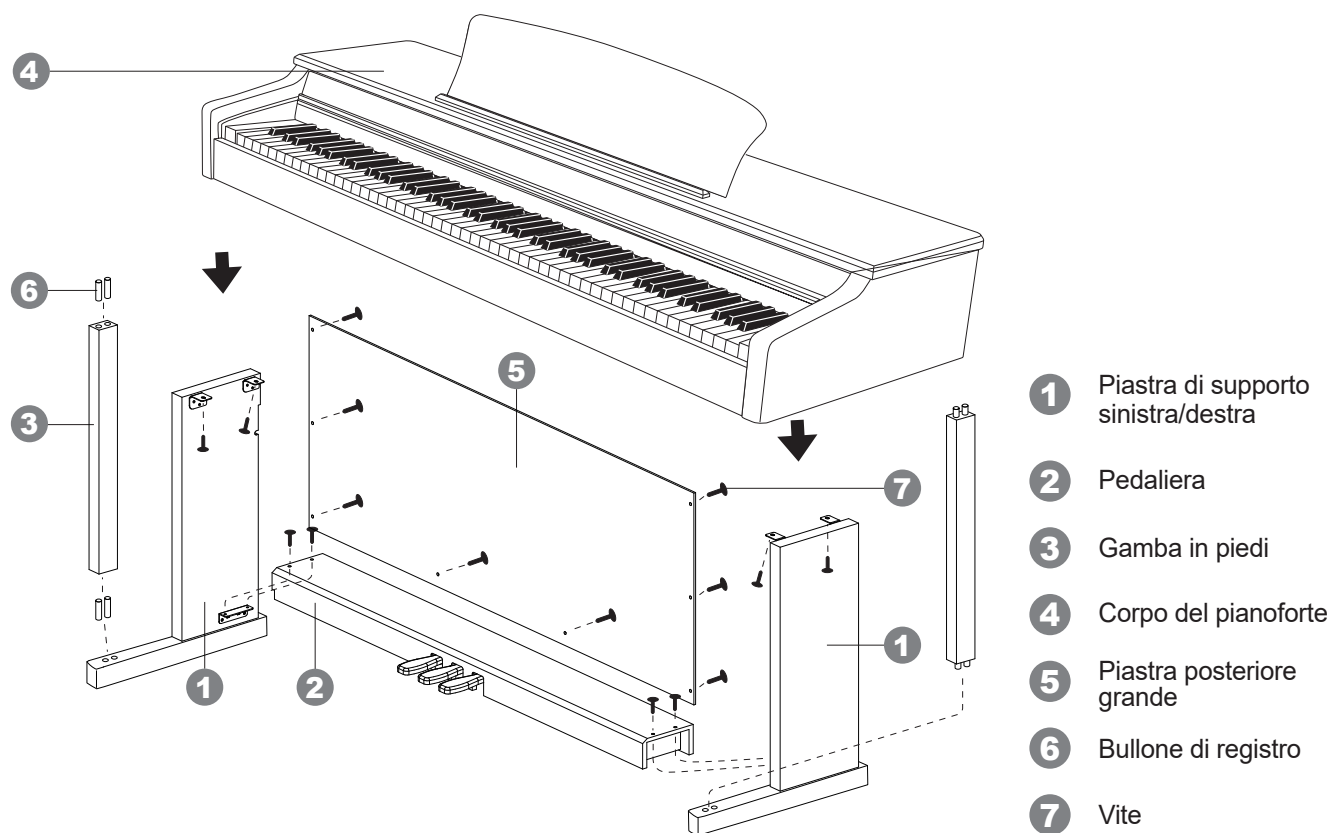
CARATTERISTICHE

Grazie per aver acquistato il pianoforte digitale della nostra azienda. Il pianoforte digitale è elegante e sofisticato, la combinazione perfetta tra qualità tonale e tocco tradizionali e la più recente tecnologia elettronica moderna.

● **Prima di suonare questo pianoforte, assicurarsi di leggere attentamente le istruzioni.**

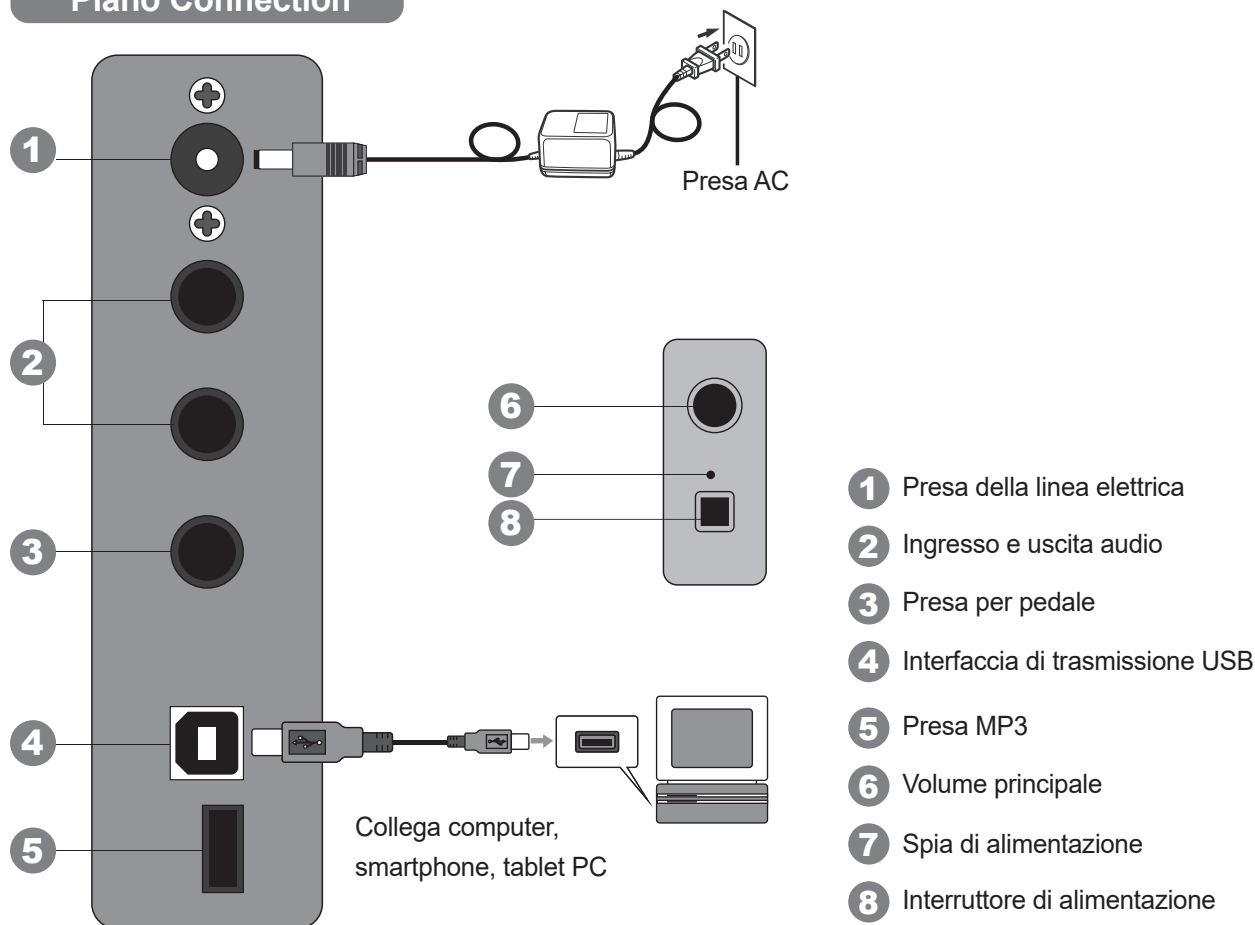
Promemoria speciale: questo prodotto è un prodotto elettronico. È un fenomeno normale che l'amplificatore (due trombe o una tromba, cuffia) abbia un suono corrente dopo l'elettrificazione. È necessario stare lontano da questi dispositivi, come radio, router, ricevitori TV, frigoriferi, lavatrici, ecc.

INSTALLAZIONE



OPERAZIONI

Pannello di interfaccia Piano Connection



Prima di utilizzare questo strumento, è necessario leggere le istruzioni in dettaglio.

1. Collegamento alla linea elettrica

1. Collegare la linea elettrica come mostrato nella figura, inserire un'estremità nella presa nella parte inferiore della piastra operativa del pianoforte e inserire l'altra estremità nella presa di corrente domestica da 220 V.
2. Se non si utilizza questo prodotto per un lungo periodo, scollegare il cavo di alimentazione e conservarlo correttamente.

2. Esibizione al pianoforte

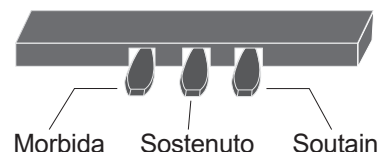
1. Accendere l'interruttore di alimentazione sullo stato APERTO. Quando la luce delle istruzioni è accesa, puoi iniziare a giocare.
 2. Puoi suonare qualunque melodia tu voglia.
 3. Spegnerne l'alimentazione quando non in uso.
- Il chip del processore di questo prodotto è complesso, simile al sistema informatico e talvolta non può rispondere immediatamente. Spegnerne l'interruttore di alimentazione e quindi riaccenderlo per il normale funzionamento.
 - Questo prodotto è appositamente progettato per l'apprendimento e l'esecuzione del pianoforte, quindi il timbro ha solo il timbro del pianoforte puro standard.

3. Controllo del volume

Utilizzare la manopola del regolatore del volume per aumentare o diminuire il volume del pianoforte, alzare il volume a un livello adeguato.

4. Utilizzo dei pedali

Questo prodotto è dotato di tre pedali che corrispondono a tre funzioni: morbida, sostenuto e sustain. Durante l'utilizzo, premere il pedale corrispondente con il piede in base alle proprie esigenze.



5. Interfaccia di trasmissione USB

L'interfaccia di trasmissione USB può essere collegata al computer. Attraverso il software musicale installato sul computer, puoi imparare o suonare la tastiera per eseguire, comporre e memorizzare la musica. La musica modificata e l'accompagnamento integrato nel software musicale possono essere riprodotti dal pianoforte digitale collegato al software o dalla musica accompagnata.

6. Presa USB

Quando si inserisce l'unità flash USB, il pianoforte può riprodurre automaticamente i brani in formato audio MP3/WAV. (Assicurati che l'unità flash USB sia pulita e che non siano presenti altri file tranne i file in formato audio.)

CURA DEL PRODOTTO

Fare coscientemente un buon lavoro nella manutenzione e nella protezione di questo prodotto. Svolge un ruolo importante nel prolungare la durata di servizio e ridurre i guasti.

1. Evitare fonti di calore, umidità o luce solare diretta.

Il prodotto non deve essere esposto eccessivamente alla luce solare diretta, posizionato vicino al condizionatore o in luoghi estremamente caldi.

2. Non utilizzare vicino a TV o radio.

Questo prodotto può causare interferenze video o audio alla ricezione di TV e radio. Se ciò accade, deve essere rimosso dai prodotti radiofonici o televisivi.

3. Non utilizzare vernici, diluenti o prodotti chimici simili per pulirlo.

Bagnare un asciugamano morbido con una soluzione debole e detersivo e strizzarlo finché non si asciuga. Pulisci il prodotto con questo asciugamano.

4. Nessun scuotimento e collisione.

Il prodotto deve essere spostato con attenzione. Sono vietati scossoni violenti e collisioni per evitare di danneggiare il guscio o i componenti elettronici interni.

ACCESSORI

Elenco accessori

Descrizione	Quantità
Adattatore di alimentazione	1 PEZZO
Il corpo principale	1 PEZZO
Ponte della pedaliera	1 PEZZO
Piastra di supporto destra e sinistra	1 PEZZO
Colonna portante destra e sinistra	2 PEZZI
Piastra fissa posteriore	1 PEZZO
Spile	8 PEZZI (2 PEZZI per il backup)
Vite	16 PEZZI (2 PEZZI per il backup)
Certificato	1 PEZZO
Istruzioni	1 PEZZO

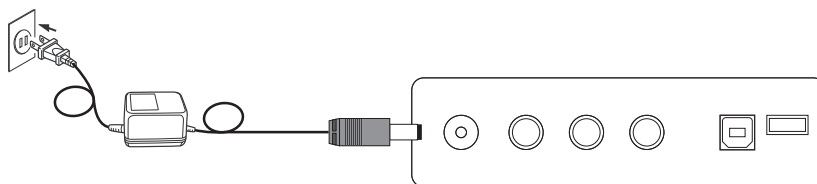
Parametri dello strumento musicale

CHIAVE: 88 PEZZI	Intonazione: ≤ 3 Cent
Gamma: A2 - C5	Sistema di altoparlanti: ≥ 20 W x 2
Stile: pianoforte verticale	Parametro di alimentazione: DC 12V

PRECAUZIONI

● Adattatore di alimentazione

Questo prodotto può essere alimentato tramite presa a muro interna standard. Utilizzare solo il cavo di alimentazione specificato da questo prodotto. Quando non lo si utilizza, assicurarsi di spegnere l'alimentazione. Se non lo si utilizza per un lungo periodo, staccare il cavo di alimentazione e conservarlo correttamente.



Avvertimento/Attenzione

● Fumo, odore, surriscaldamento

Quando il prodotto emette fumo, emette odori o si surriscalda, l'uso continuato può comportare il pericolo di incendio e scosse elettriche. In tal caso, dovranno essere eseguite immediatamente le seguenti operazioni.

- Spegnere l'alimentazione.
- Estrarre la spina dalla presa di corrente.
- Contatta la tua agenzia.

● Linea di alimentazione

L'uso improprio dell'alimentazione comporta il pericolo di incendio e scosse elettriche; è necessario osservare quanto segue precauzioni.

1. È necessario utilizzare linee elettriche speciali specificate per questo prodotto.
2. È necessario utilizzare una fonte di alimentazione CA con tensione di uscita compresa nella tensione nominale domestica.
3. Non è consentito sovraccaricare la presa di corrente e la prolunga elettrica.

Una manipolazione impropria delle linee elettriche può provocare danni o rotture, con conseguente rischio di incendio e scosse elettriche. È necessario osservare le seguenti precauzioni:

1. Non appoggiare oggetti pesanti sulla linea elettrica né riscaldarli.
2. Non tentare di trasformare il cavo di alimentazione o di piegarlo eccessivamente.
3. Non torcere o tirare il cavo di alimentazione.
4. Se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, sostituire il cavo di alimentazione con uno dello stesso tipo.

Non toccare il cavo di alimentazione e la spina con le mani bagnate, altrimenti sussiste il rischio di scossa elettrica.

1. Si prega di utilizzare le linee elettriche in un luogo in cui non venga versata acqua. L'acqua comporta il rischio di incendio e scosse elettriche.
2. Non mettere mai un vaso o qualsiasi altro contenitore con acqua su questo prodotto. L'acqua comporta il rischio di incendio e scosse elettriche.
3. Non lasciare che i minorenni entrino in contatto con la spina e la linea di alimentazione o una piastra di collegamento. I minorenni hanno una conoscenza minore della sicurezza elettrica che può causare pericolo di scossa elettrica.

L'uso improprio delle linee elettriche comporta il rischio di incendio e scosse elettriche. È necessario osservare le seguenti precauzioni.

1. Non posizionare il cavo di alimentazione vicino al forno o ad altre fonti di calore.
2. Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente. Il corpo della spina deve essere afferrato.
3. Collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente.
4. Prima di collegare o tagliare il cavo di alimentazione, assicurarsi che l'alimentazione sia spenta.
5. Il cavo di alimentazione deve essere rimosso dalla presa elettrica a muro prima che si verifichi un temporale o prima di viaggiare o prima di altre ferie lunghe.
6. Almeno una volta all'anno, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro e pulire la polvere attorno alla spina.

● Non bruciare questo prodotto

Non gettare questo prodotto nel fuoco altrimenti potrebbe provocare la combustione dei prodotti in legno e l'esplosione dei componenti elettronici interni. Esiste il pericolo di incendio e lesioni al personale.

● Acqua e corpi estranei

L'acqua e altri liquidi e (metalli) presenti in questo prodotto possono provocare incendi e scosse elettriche. La seguente operazione deve essere eseguita immediatamente quando si verifica la situazione di cui sopra.

1. Spegnerne l'alimentazione.
2. Se per l'alimentazione viene utilizzato il cavo di alimentazione, verrà staccato dalla parete della presa di corrente.
3. Contatta il tuo rivenditore.

● Smantellamento e ricostruzione

Non smontare questo prodotto né trasformarlo in alcun modo. In caso contrario potrebbero verificarsi scosse elettriche, ustioni o altre lesioni personali. Tutte le operazioni di ispezione interna, regolazione e manutenzione devono essere affidate al vostro rivenditore.

● Sacchetto di plastica

Non permettere a nessuno di mettere il sacchetto di plastica in testa o in bocca. Altrimenti c'è il rischio di soffocamento. Le famiglie con bambini dovrebbero prestare particolare attenzione a questo.

● **Mantenere la distanza dal prodotto e dal supporto.**

Salire sul cassone o sul suo supporto rischia di ribaltarsi o danneggiarsi.
Le famiglie dei bambini dovrebbero prestare particolare attenzione.

● **Schermo**

Dovresti evitare di posizionare questo prodotto su una superficie irregolare o qualsiasi altro luogo instabile. In caso contrario, ciò potrebbe causare la caduta e il rischio di lesioni alla persona.

● **Movimento del prodotto**

Prima di spostare questo prodotto, è necessario staccare la parete della presa di corrente, la spina del cavo di alimentazione e tutti gli altri cavi e fili di collegamento. In caso contrario si verificheranno danni alla linea, con conseguente rischio di incendio e scosse elettriche.

● **Caduta o impatto**

Questo prodotto è soggetto al rischio di incendio e scosse elettriche in caso di caduta o di forte impatto. L'operazione deve essere eseguita immediatamente dopo la situazione sopra menzionata.

1. Spegnerne l'alimentazione.
2. Se il cavo di alimentazione viene utilizzato per fornire alimentazione flessibile, deve essere staccato.
3. Contattare il rivenditore.

● **Pulito**

Prima di pulire questo prodotto, è necessario rimuovere il cavo di alimentazione dalla presa a muro, altrimenti esiste il rischio di incendio e scosse elettriche.

● **Interfaccia**

L'interfaccia di questo prodotto può essere collegata solo alle apparecchiature e ai dispositivi specificati. Il collegamento di apparecchiature o dispositivi non designati comporta il rischio di incendio e scosse elettriche.

● **Selezione della posizione**

Questo prodotto non deve essere inserito nei seguenti luoghi. In caso contrario sussiste il rischio di incendio o scossa elettrica.

1. Luoghi ad alta temperatura o polverosi.
2. Cucina o altri luoghi con vapori oleosi.
3. Un luogo esposto alla luce solare diretta. Non esporre a calore eccessivo o ambiente umido.

● **Volume**

Non riprodurre musica ad alto volume per lunghi periodi di tempo. Prestare particolare attenzione quando si utilizzano le cuffie. Un volume troppo alto potrebbe danneggiare l'udito.

● **Oggetti pesanti**

Non posizionare oggetti pesanti su questo prodotto altrimenti la parte superiore verrà sovraccaricata causando la caduta del prodotto o dell'oggetto con il rischio di lesioni alle persone.

● **Corretto montaggio del supporto**

L'errato montaggio del supporto ne causerà il ribaltamento, causando la caduta del prodotto e il rischio di lesioni al personale.

Pertanto, è necessario eseguire le istruzioni in conformità con le istruzioni per garantire che il prodotto sia installato correttamente.

● **Sostituire il fusibile**

Se il fusibile si rompe, potrebbe verificarsi un cortocircuito o un'instabilità di tensione nel prodotto. I professionisti sono tenuti ad identificarli e sostituirli, altrimenti esiste il rischio di incendio o scossa elettrica.

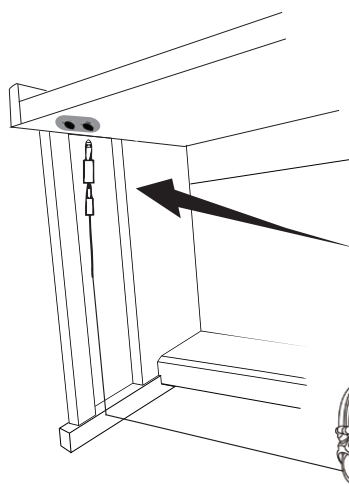
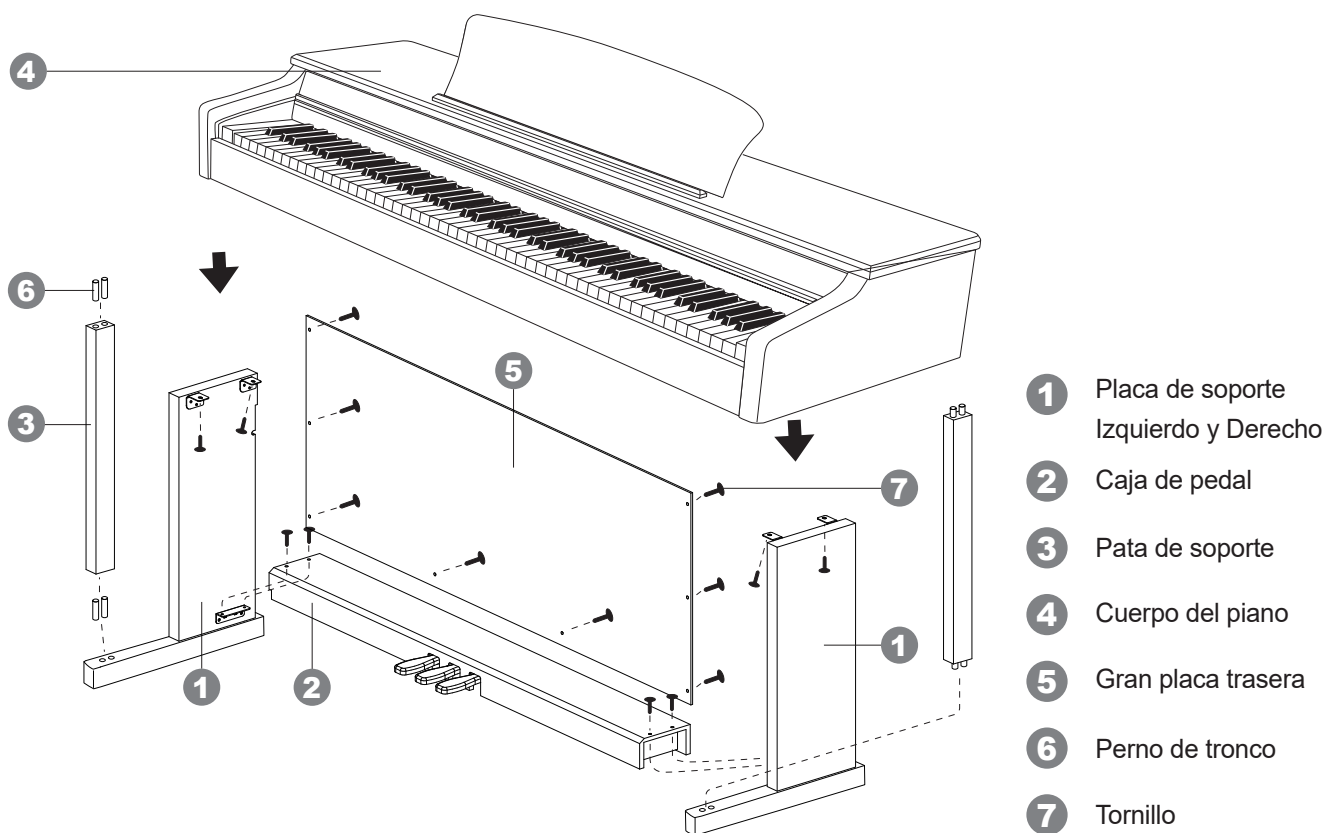
CARACTERÍSTICAS

Gracias por comprar el piano digital de nuestra compañía. El piano digital es elegante y sofisticado, que es una combinación perfecta de calidad y toque de tono tradicional y última tecnología electrónica moderna.

● **Asegúrese de leer atentamente las instrucciones antes de tocar el piano.**

Recordatorio especial: el producto es electrónico. Es un fenómeno normal que el amplificador (dos bocinas o una bocina, auriculares) tenga algún sonido de corriente después de electrificada. Es necesario mantenerse alejado de los dispositivos, como radio, enrutadores, receptores de televisor, refrigeradores, lavadoras, etc.

INSTALACIÓN

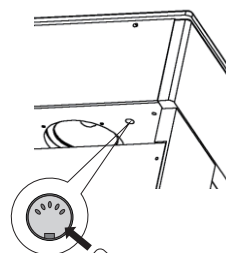


Tenga cuidado

Enganche el cable de los auriculares y el adaptador completamente juntos. Si no está completamente conectado, escuchará ruido en los auriculares.



Conecte primero el cable de auriculares al adaptador y luego a la toma de auriculares en la parte inferior del host.

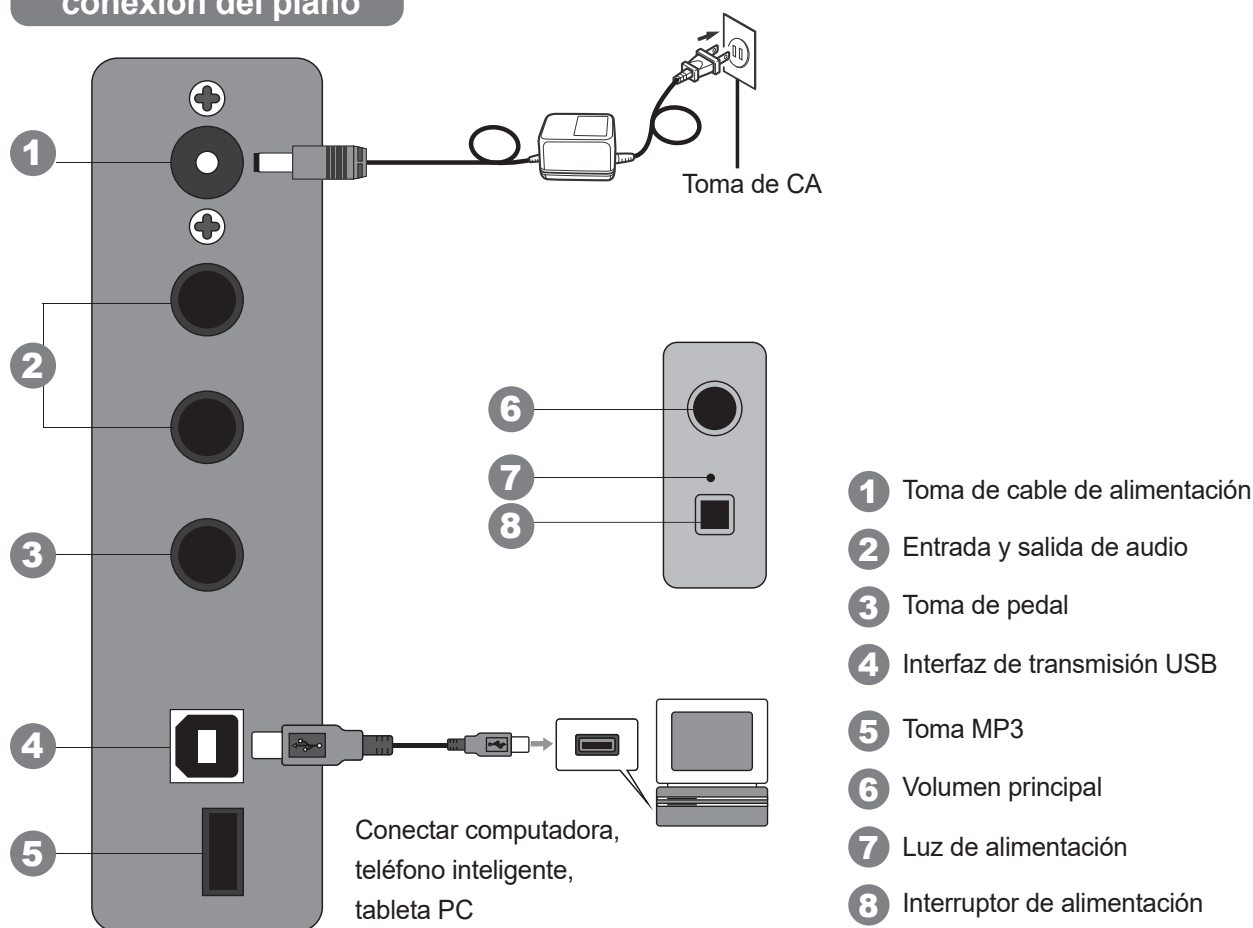


Toma de pedal



OPERACIONES

Panel de interfaz de conexión del piano



Lea detalladamente las instrucciones antes de usar el instrumento.

1. Conexión del cable de alimentación

1. Conecte el cable de alimentación como se muestra en la figura, inserte un extremo en la toma de la parte inferior del panel operativo del piano e inserte el otro extremo en el tomacorriente doméstico de 220 V.
2. Si no use el producto durante un período de tiempo, desenchufe el cable de alimentación y guárdelo bien.

2. Rendimiento del piano

1. Encienda el interruptor de alimentación al estado ENCENDIDO. Estará listo para tocar cuando la luz indicadora esté encendida.
2. Puede tocar cualquier melodía que desee.
3. Apague la alimentación cuando no esté en uso.

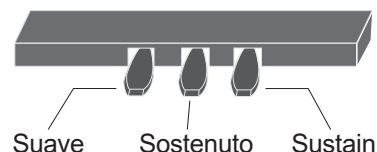
- El chip de procesador del producto es complejo, similar al sistema de computadora, y a veces no se puede responder de inmediato. Apague el interruptor de alimentación y luego se volverá al funcionamiento normal.
- El producto está especialmente diseñado para el aprendizaje y la interpretación del piano, por lo que el timbre solo tiene el timbre puro estándar del piano.

3. Controllo del volume

La perilla reguladora de volumen puede subir o bajar el volumen del piano, suba el volumen a un nivel apropiado.

4. Uso de pedales

El producto tiene tres pedales, que corresponden a tres funciones: suave, sostenuto y sustain. Al usar, pise el pedal correspondiente con el pie de acuerdo con sus necesidades.



5. Interfaz de transmisión USB

La interfaz de transmisión USB se puede conectar a la computadora. Puede aprender o tocar el teclado para interpretar, componer y almacenar la música a través del software musical instalado en la computadora. La música editada y el acompañamiento incorporado en el software musical se pueden reproducir mediante el piano digital conectado al software o por la música acompañada.

6. Toma USB

Al insertar la unidad flash USB, el piano puede reproducir automáticamente las pistas de formatos de audio MP3/WAV. (Asegúrese de que su unidad flash USB sea limpia sin otros archivos excepto los de formato de audio.)

CUIDADO DEL PRODUCTO

Haga un buen trabajo de mantenimiento y protección de este producto. Desempeña un papel importante en la extensión de la vida útil y la reducción de fallas.

1. Evitar calor, humedad o luz solar directa.

El producto no debe exponerse excesivamente a la luz solar directa, colocarse cerca de aire acondicionado o lugares extremadamente calientes.

2. No use cerca de televisores o radio.

El producto puede causar interferencia de video u audio a la recepción de televisor o radio. Si esto corre, se debe retirar de los productos de radio o televisor.

3. No use pintura, diluyente o químicos similares para limpiar.

Humedezca una toalla suave con una solución o detergente débil, luego escúrrala para secarla. Utilice esta toalla para limpiar el producto.

4. Evite sacudidas y colisiones.

El producto se debe mover con cuidado. Se prohíben sacudidas o colisiones violentas para evitar dañar la carcasa o los componentes electrónicos internos.

ACCESORIOS

Lista de accesorios

Descripción	Cantidad
Adaptador de corriente	1 PC
Cuerpo principal	1 PC
Puente de placa de pedal	1 PC
Placa de soporte izquierdo y derecho	1 PC
Columna de soporte izquierdo y derecho	2 PCS
Placa de fijación trasera	1 PC
Grifo	8 PCS (2 PCS de repuesto)
Tornillo	16 PCS (2 PCS de repuesto)
Certificado	1 PC
Manual de instrucciones	1 PC

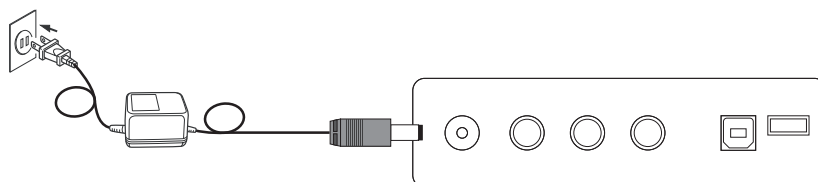
Parámetros de instrumento musical

Teclas: 88 PCS	Entonación: ≤ 3 Cent
Range: A2 - C5	Sistema de altavoz: ≥ 20 W x 2
Estilo:Piano Vertical	Parámetro de Fuente de Corriente: CC 12V

PRECAUCIONES

● Adaptador de corriente

El producto se puede alimentar por tomacorriente de pared estándar. Use solamente el cable de alimentación especificado por el producto. Cuando no lo use, asegúrese de apagar la alimentación. Si no lo usa durante un largo período, desenchufe el cable de alimentación y guárdelo bien.



Advertencia/Atención

● Humo, olor y sobrecalentamiento

Cuando el producto emite humo, huele mal o se sobrecalienta, el uso continuo puede ocasionar peligro de choque eléctrico. Para evitar dicha situación, se deben realizar las siguientes acciones inmediatamente.

1. Apague la energía.
2. Tire del enchufe del tomacorriente.
3. Entre en contacto con la agencia.

● Cable de Alimentación

El uso inapropiado de la fuente de alimentación puede ocasionar el peligro de incendio y choque eléctrico. Hay que observar las siguientes precauciones.

1. Se deben utilizar los cables de alimentación especificados por el producto.
2. Se debe utilizar un adaptador de corriente de CA con voltaje de salida dentro del voltaje nominal doméstico.
3. No sobrecargue los tomacorrientes y los cables de extensión.

La manipulación inapropiada de los cables de alimentación puede ocasionar daños o ruptura, que puede causar el peligro de incendio y choque eléctrico. Hay que observar las siguientes precauciones:

1. No coloque objetos pesados sobre los cables de alimentación o déjelos calentados.
2. No intente transformar el cable de alimentación ni lo doble demasiado.
3. No retuerza ni tire del cable de alimentación.
4. Reemplace el cable de alimentación por el mismo tipo si el cable o el enchufe está dañado.

No toque el cable de alimentación o la clavija con manos mojadas, de lo contrario, habría peligro de choque eléctrico.

1. Use el cable de alimentación donde no se salpica agua. De lo contrario, existe riesgo de incendio y choque eléctrico.
2. Nunca coloque un jarrón ni ningún otro recipiente que contenga agua sobre este producto. De lo contrario, existe riesgo de incendio y choque eléctrico.
3. Mantenga el enchufe, cable de alimentación o regleta de conexión fuera del alcance de menores. Los menores tienen menos conocimientos sobre seguridad eléctrica y son propensos al riesgo de sufrir una descarga eléctrica.

El uso inapropiado de los cables de alimentación tiene el riesgo de incendio y choque eléctrico. Hay que observar las siguientes precauciones.

1. No coloque el cable de alimentación cerca de horno u otras fuentes de calor.
2. Desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente. El cuerpo del enchufe se debe agarrar.
3. Enchufe el cable de alimentación en el tomacorriente.
4. Antes de conectar o desenchufar el cable de alimentación, asegúrese de haber apagado la alimentación.
5. El cable de alimentación se debe retirar del tomacorriente de pared antes de que ocurra una tormenta o de viaje o antes de otras salidas largas.
6. Al menos una vez cada año, desenchufe el cable de alimentación desde el tomacorriente de pared y limpie el polvo acumulado cerca de la clavija.

● No deseche este producto quemándolo

No arroje este producto al fuego. De lo contrario, ocasionará que la quemadura del producto de madera y la explosión de sus elementos electrónicos internos, lo que habría peligro de incendio y lesiones personales.

● Agua y objetos extraños

Existe peligro de incendio y choque eléctrico si el agua u otro líquido y (hojas metálicas) entran en este producto. Debe ejecutar de inmediato las siguientes operaciones cuando ocurren los casos antedichos.

1. Apague la energía.
2. Si está alimentando con el cable de alimentación, debe desenchufarlo desde el tomacorriente de pared.
3. Póngase en contacto con su distribuidor.

● Desmontaje y modificación

No desmonte de ninguna manera este producto, ni lo modifique. De lo contrario, habría peligro de choque eléctrico, quemadura y otras lesiones personales. Debe confiar a su distribuidor para realizar todas las inspecciones internas, ajustes y trabajos de mantenimiento.

● Bolsa de plástico

No permita a nadie poner la bolsa de plástico en la cabeza o en la boca, de lo contrario, habría peligro de asfixia, las familias que tienen bebé deben prestar especial atención.

● **Mantener una distancia entre este producto y su montante**

Existe peligro de volteo o daño al escalar sobre el piano o su montante.
Las familias que tienen bebé deben prestar especial atención.

● **Colocación**

Evite poner este producto en superficies irregulares u otros sitios inestables. De lo contrario, existe peligro de caída del producto o lesiones personales.

● **Movimiento del producto**

Antes de mover este producto, debe desenchufar la clavija del cable de alimentación desde el tomacorriente de pared y desenchufar otros cables de conexión. De lo contrario, dañará al cable, resultando en incendio y choque eléctrico.

● **Caída o impacto**

Existe peligro de incendio y choque eléctrico si continúa usando el producto después de caerse o verse impactado fuertemente. Debe ejecutar de inmediato las siguientes operaciones cuando ocurren los casos antedichos.

1. Apague la energía.
2. Si está alimentando con el cable de alimentación, debe desenchufarlo desde el tomacorriente de pared.
3. Póngase en contacto con su distribuidor.

● **Limpiar**

Antes de limpiar este producto, debe desenchufar la clavija del cable de alimentación desde el tomacorriente de pared, de lo contrario, habría peligro de incendio y choque eléctrico.

● **Interfaz**

La interfaz de este producto solo permite conectarse aparato o dispositivo designado. La conexión con aparato o dispositivo no designado ocasionará peligro de incendio y choque eléctrico.

● **Elección de lugar**

Debe evitar poner este producto en los siguientes sitios. De lo contrario, habría peligro de incendio y choque eléctrico.

1. Lugares con alta temperatura o polvorientos.
2. Cocina u otros sitios con hollín.
3. Lugares con luz solar directa o irradiación. No exponga a calor excesivo o entorno de humedad.

● **Volumen**

No reproduzca música a alto volumen durante mucho tiempo. Preste especial atención al usar auriculares. El volumen demasiado alto puede dañar su audición.

● **Objetos pesados**

No ponga objetos pesados sobre este producto. De lo contrario, ocasionaría que la parte superior de este producto esté demasiado pesado, resultando en la caída del producto u objeto y el peligro de lesiones personales.

● **Ensamblaje correcto del montante**

El ensamblaje incorrecto del montante hará que se voltee, resultando en la caída de este producto, habría peligro de lesiones personales.

Por lo tanto, debe ensamblar de conformidad con las instrucciones en el manual de usuario incluido para garantizar el montaje correcto de este producto.

● **Reemplazar el fusible**

Si el fusible se funde, puede provocar un cortocircuito en el producto o inestabilidad de voltaje. Debe ser identificado y reemplazado por profesionales, de lo contrario existe riesgo de incendio o choque eléctrico.

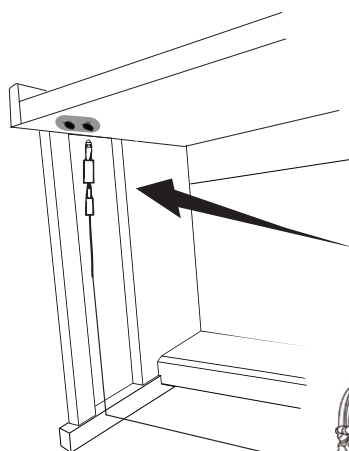
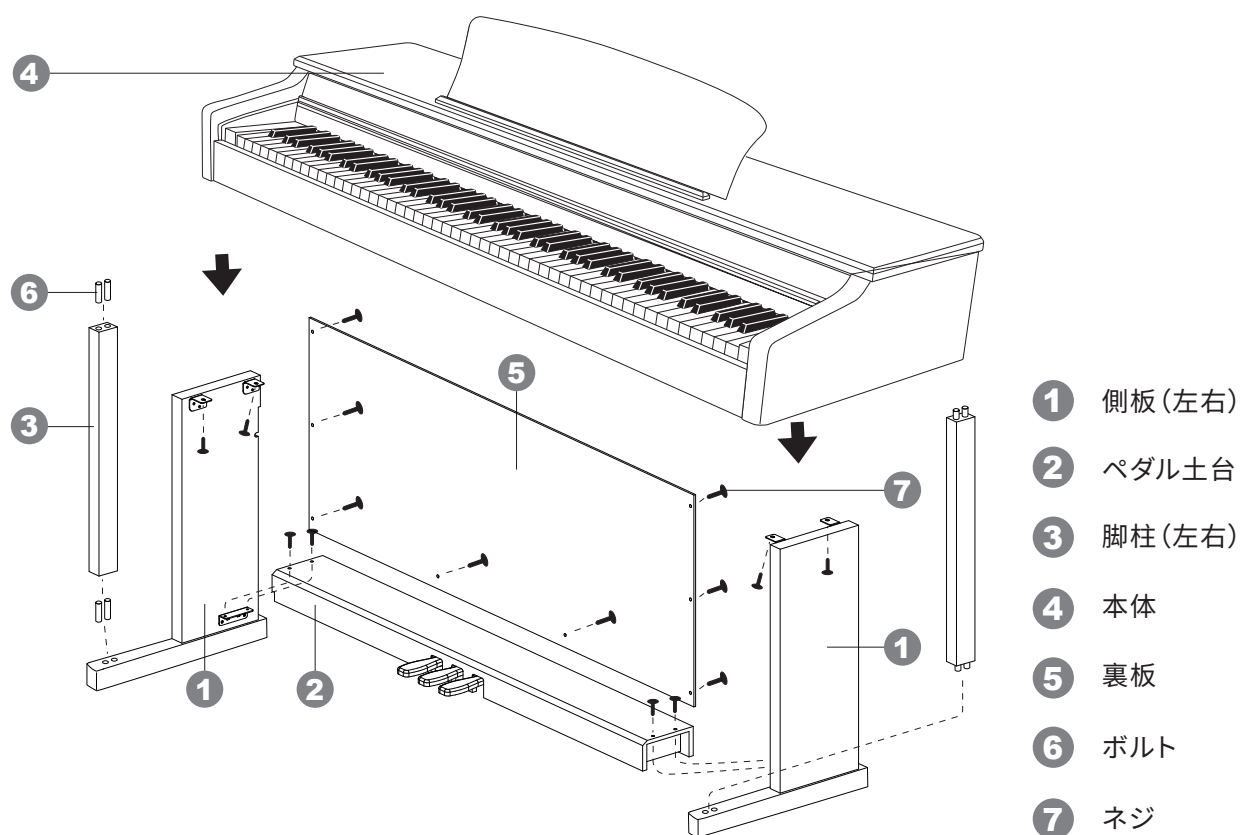
特徴

この度はDONNER電子ピアノをお買い上げいただきまして、誠にありがとうございます。

- この楽器の優れた機能を十分に活かして演奏を楽しみいただくたび、本書をお読みください。

ご注意：テレビやラジオ、ステレオ、携帯電話などほかの電気製品の近くで使用しないでください。楽器本体またはテレビやラジオなどに雑音が生じる原因になります。

組み立て方

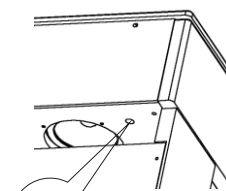


ご注意

ノイズが出ないため、ヘッドホンプラグを変換アダプタとしっかりとつながってください。

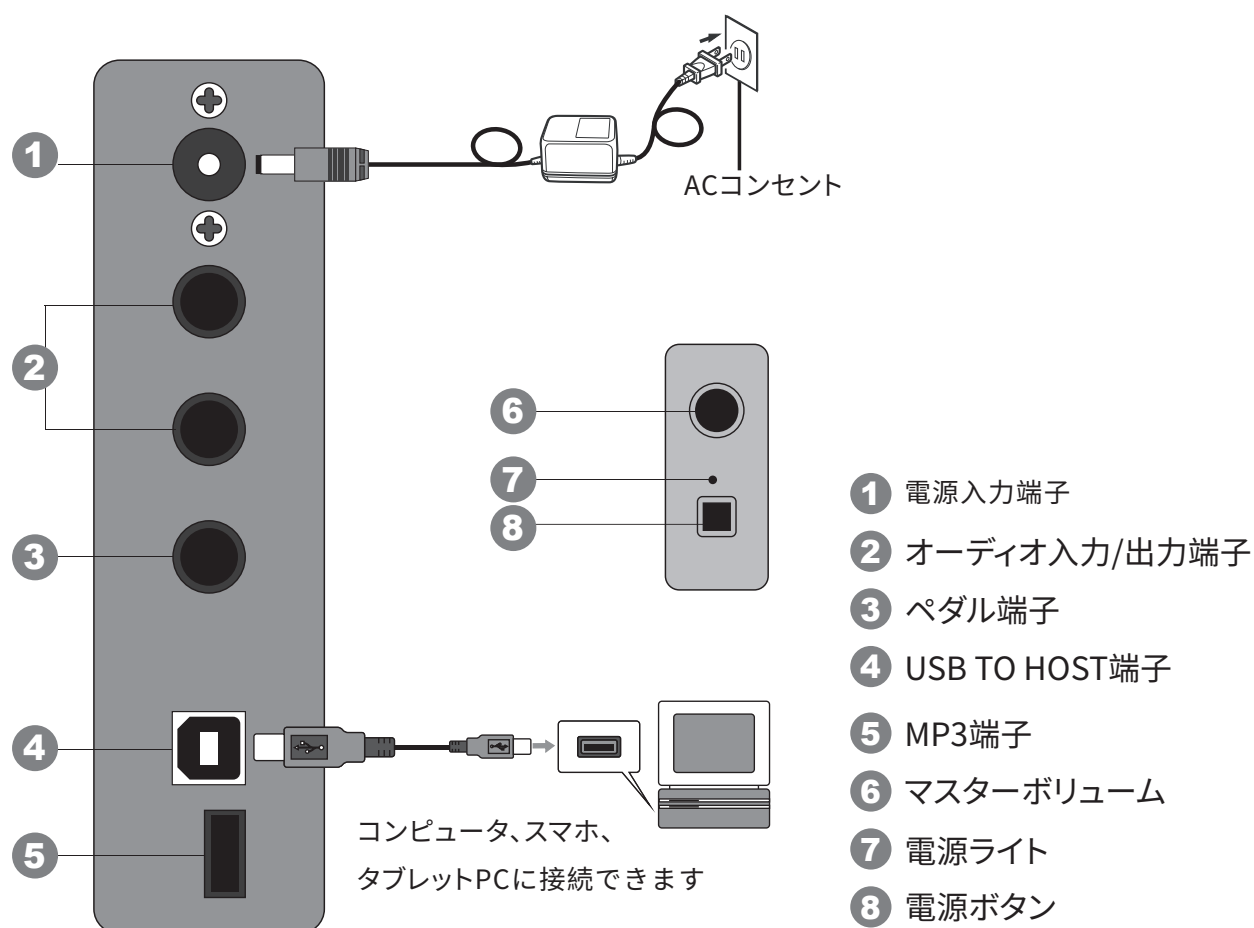


ステレオヘッドホン端子に3.5mmステレオミニプラグのヘッドホンを使うとき、6.35mm変換アダプタを利用する必要があります。



ペダル端子





1.電源コードの接続

1. 付属のACアダプターを、本体底面の電源入力端子に差し込み、電源コードをAC100Vのコンセントに差し込みます。
2. 長時間使用しない時は、必ず電源コードを抜いてください。

2.ピアノ演奏

1. 電源スイッチを押すと電源が入ります。電源ランプが点灯します。
2. 使用しない時、電源を切ってください。

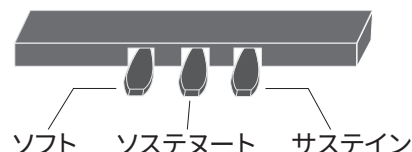
- 本製品のプロセッサチップは、コンピュータシステムに似て複雑であり、時々応答することができませんが、もう一度電源をいれなおしてください。
- 本製品はピアノ初心者や専門家のために特別に設計されているため、標準的なグランドピアノの音色しかありません。

3.音量コントロール

音量調節ツマミでピアノの音量を増減させます。お好みによって音量を調整してください。

4.ペダルを使う

ペダルには、右のペダル(サステイン ペダル)とまん中のペダル(ソステヌートペダル)、左のペダル(ソフトペダル)があります。



5.USB TO HOST端子

コンピューターと接続するための端子です。USBケーブルを使って楽器の「USB TO HOST」端子とコンピューターを接続すると、コンピューターとMIDIデータをやり取りしたり、コンピューター用の音楽ソフトを楽しんだりできます。音楽ソフトウェアで内蔵した伴奏を使用したり音楽を編集したりできます。

6.HOST TO DEVICE

USBフラッシュメモリーを接続して、USBフラッシュメモリーに入っているMP3/WAVデータを楽器本体で再生します。

お手入れについて

本製品の手入れと保護を確実に実施することは製品使用寿命の延長と故障減少にすごく役に立ちます。

1.温度が極端に高い場所で使用や保管しないでください。

温度が極端に高い場所(直射日当の当たる場所、暖房機器の近く、発熱する機器の上など)で使用や保管しないでください。

2.ラジオ、テレビ、電子機器などから十分に離して使用してください。

ラジオやテレビ等に接近して使用すると、本製品が雑音を受けて誤動作する場合があります。またラジオ、テレビ等に雑音が入ることがあります。本製品をテレビ等の横に設置すると、本製品の磁場によってテレビ等の故障の原因になることがあります。

3.ペイントやシンナー系の液体で拭かないでください。

お手入れの際は、外装手入れ剤を含ませた柔らかい布でムラなく拭きあげてください。

ベンジンやシンナー系の液体、コンパウンド質、強燃性ポリッシャーは使用しないでください。

4.不安定な場所に置かないでください。

本機を移動するとき、必ず2人以上で水平に持ち上げて運んでください。本体が転倒して故障したり、お客様やほかの方々がけがをしたりする原因になります。

添付

梱包物一覧

付属品名称	数量
電源アダプター	1PC
本体	1PC
ペダル土台	1PC
側板(左右)	1PC
脚柱(左右)	2PCS
脚柱(左右)	1PC
木栓	8PCS
ネジ	16PCS
保証書	1PC
取扱説明書	1PC

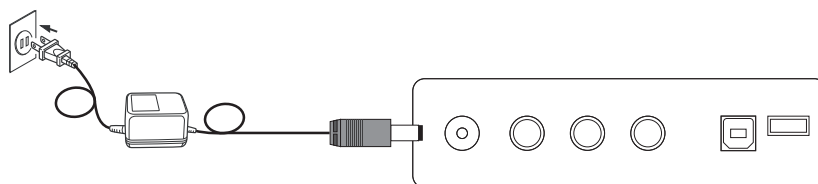
製品仕様

鍵盤:88鍵盤	音調:≤3セント
音域範囲:A2~C5	出力:≥30W×2
スタイル:アップライトピアノ	入力:DC 15V

安全上のご注意

● 電源/電源アダプター

本製品は室内の壁に付けている標準コンセントより給電できます。指定の電源線を使用してください。一時に使用しない場合、必ず電源を切ってください。長期間のうちに使用しない場合、電源線を抜き出してください。また、大切に保管してください。



警告/注意

● 異常発生時は使わないこと

万一、煙が出ている、異臭がする、異音がするなどの異常の状態の場合、直ちに本機への電源供給を停止してください。感電や火災の恐れがあります。修理はお買い求めの販売店もしくは販売元に依頼してください。

● 電源/電源アダプター

電源/電源アダプターを正しく使用しないと、火事や感電にいたる恐れがあります。安全のため以下の注意事項を守った上でお使いください。

1. 付属の電源コード/ACアダプター以外を本機で使用しないでください。
2. 電源は必ずAC100Vをお使いください。
3. 延長コードやたこ足配線をしないでください。

● 雑な取り扱いで電源コードが破損または損傷した場合、火事や感電の恐れがあります。安全のため以下の注意事項を守った上でお使いください。

ACアダプターのコードを無理に曲げたり、発熱する機器に近づけない。また、ACアダプターのコードの上に重いものをのせないでください。

修理、部品の交換などで、取扱説明書に書かれている以外のことは絶対にしないでください。

電源コードを誤って踏んだり、挟んだりしないように注意してください。特にプラグ部、コンセント差込口、本機の出力部分に注意してください。

● 水に濡れた手で電源プラグを抜き差ししないでください。感電の恐れがあります。

1. 水に濡れるところで電源線を使用しないでください。
2. 火事や感電の恐れがあります。
3. 本製品の上に、花瓶のような液体が入ったものを置かないでください。
4. 子供、特に乳幼児の手の届かないところに保管してください。けがなどの原因となります。

● 電源線を正しく使用しない場合、火事や感電の恐れがあります。安全のため以下の注意事項を守った上でお使いください。

1. 電源コードやACアダプターのコードは、熱いものを近づけたり、傷つけたりしないでください。コードが破損し、発火、感電、故障の恐れがあります。
2. 電源コードを抜く時は、必ずプラグの部分を持って抜いてください。
3. ACアダプターは分解、修理、改造しないでください。
4. 落雷の恐れがある時や長時間使用しない時は、必ず電源コードを抜いてください。
5. 電源プラグにほこりが付着している場合は、ほこりを拭き取ってください。
6. 電源プラグをコンセントの奥まで差し込んでください。火災や感電、故障の原因となります。

● 火に注意

ろうそくなどが倒れたりして、火災の原因になります。

● 液体・異物

次のような場合には、直ちに電源を切ってACアダプターのプラグをコンセントから抜く。

1. 液体で濡らしたとき
2. 異物が内部に入ったとき
3. 修理が必要なときは、お買い上げの販売元へ依頼してください。

● 分解禁止

この製品の内部を開けたり、内部の部品を分解したり改造したりしないでください。感電や火災、けが、または故障の原因になります。

● 小さな部品はお子様の手の届かないところに置く

お子様が誤って飲み込んでしまう恐れがあります。

● 製品の周りで走り回らないでください

製品が倒れたり、壊れたりしてけがをする恐れがあります。

● 不安定な場所に置かない

本体が転倒して故障したり、お客様や他の方々がけがをしたりする原因になります。

● 本体を移動するときは、必ず電源コードなどの接続ケーブルをすべて外した上で行う

コードいためたり、お客様やほかの方々の転倒したりする恐れがあります。

● 落下・衝撃

製品を落としたり、強い衝撃を加えたりしないでください。けがをしたり破損したりする恐れがあります。

● お手入れ

本製品を掃除する前に、必ず、コンセントから電源線のプラグを抜き出してください。火事や感電の恐れがあります。

● パネル、鍵盤のすき間から金属や紙片などの異物をいれない

感電、ショート、火災、故障や動作不良の原因になることがあります。

● 設置について

以下の場所では、製品を使用しないでください。

1. 製品がグラグラする不安定な場所
2. 水がかかる場所
3. 窓際など直射日光の当たる場所
4. 砂やホコリの多い場所
5. 振動の多い場所
6. 極端に温度の高い、もしくは低い場所

● 取り扱い

大きな音量で長時間ヘッドフォンを使用しないでください。聴覚障害の原因になります。

● 重物に注意

製品の上に乗ったり、重いものをのせたりしないでください。本製品が落下してお客様がけがをしたり、本製品が破損する恐れがあります。

● 指定のスタンドを使用する

指定のスタンドを使用してください。また、付属のネジがある場合は必ずそれを使用してください。本体が転倒し破損したり、内部の部品を傷つけたりする原因になります。

● ヒューズ交換

ヒューズが断線したら、ショート、電圧不安定の恐れがあり、専門業者により判断し、交換する必要があります。自分で交換すれば、火災や感電の恐れがあります。

FCC Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



Website: www.donnermusic.com
Email: service@donnermusic.com
Copyright © 2023 Donner LLC. All rights reserved.

Made in China (Rev_03) 202401

Manufacturer: Guangzhou Rantion Technology Co., Ltd.

Address: Room 7002 and 7003, 7th Floor, Digital Entertainment Industrial Park, Greater Bay Area, No. 28 Huangpu Park West Road, Huangpu District, Guangzhou, China.

UK REP Information for UK representatives

OST_UK_20230608000003

Name: GOAL REACH CONSULTING LTD

Address: Office 1029 3 hardman street 10th floor,
spinningfields manchester, UK m3 3hf

E-mail: goalservice@hotmail.com

EU REP Information for EU representatives

OST_EU_20230619000005

Name: SUCCESS COURIER SL

Address: Calle Rio Tormes Num.1, planta 1, Derecha, Oficina 3,
Fuenlabrada, madrid, 28947 Spain

E-mail: successservice2@hotmail.com



This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or shop where you bought this product.

